

# NUEVA RIOJA

Logroño, miércoles, 4 de septiembre de 1968. Año XXIX. Número 9.290. Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas  
Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Aliacar. Dpto. Legal: LO-2.

**PHILIPS** #  
**FRIO FRIGORIFICOS**  
Mejores no hay  
distribuidor  
**EPRIETO**  
GALLARZA, 10 # VARA DE REY, 10



## WILLY BRANDT DENUNCIA:

«La mayor concentración de fuerzas de destrucción militar existe en Europa Oriental»

«No puede ser violada la autodeterminación de los pueblos»

Rusia exige que Bonn cambie su política oriental

GINEBRA (Suiza), 3. — "Esta sala ha sido testimonio de muchas esperanzas y de muchas decepciones de los pueblos entre las dos guerras mundiales". Con estas palabras inició esta mañana su discurso en la conferencia de los países no nucleares Willy Brandt, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal. "Este encuentro es histórico —añadió Brandt— porque nos muestra que no es suficiente conjurar un caos atómico para evitar los peligros que amenazan la independencia y la inviolabilidad de la soberanía de los países".

En una referencia precisa a la invasión de Checoslovaquia, pero sin mencionar a la Unión Soviética y a sus cuatro aliados del Pacto de Varsovia, el ministro alemán manifestó más adelante: "Cualquiera que fuese la idea que se pueda tener con respecto a la esfera de los intereses de una gran potencia nuclear, ello no modifica en nada los principios universales del Derecho Internacional. Por ello no pueden ser violadas la soberanía, la integridad territorial, la autodeterminación de los pueblos, los derechos del hombre, la no violencia". Ratificó Brandt que la República Federal Alemana había renunciado a la fabricación de armas atómicas y se había sometido a los controles internacionales, puesto que "mi país no aspira a la posesión de esas armas".

Después retornó Brandt a la actual situación checoslovaca y expresó "en Europa Central se encuentra actualmente la mayor concentración de fuerzas de destrucción militar que se haya jamás visto. Esto es contrario al buen sentido, es contrario a

los intereses de los pueblos". Luego trató Brandt el tema central de la conferencia de los países no nucleares y sostuvo que "el principio superior de la renuncia a la fuerza debe constituir el punto de partida indispensable para esta Asamblea".

Ratificó que Alemania había renunciado a la fabricación de armas químicas y bacteriológicas, para referirse enseguida a la utilización pacífica de la energía nuclear, "que debe ser una de las tareas fundamentales de esta conferencia". Apoyó la libertad de la investigación como condición previa si se desea progresar en el camino del uso pacífico nuclear, señalando, asimismo, que su país "desea cooperar con todos los pueblos y compartir sus experiencias en este campo".—Efe.

### MODIFICAR LA POLITICA ORIENTAL

BONN, 3.—La Unión Soviética, por medio de un escrito presentado al canciller alemán, Kurt Georg Kiesinger, por su embajador en Bonn, Semjon Zorapkin, ha exigido al Gobierno federal que modifique su política oriental y abandone todo tipo de influencia sobre los países del bloque comunista.

Se asegura en círculos informativos de la capital que la exigencia soviética entiende un cambio radical en la política del Gobierno federal si Bonn persigue ciertamente contribuir en pro de la paz de Europa. En el escrito define nuevamente Moscú sus pretensiones ya conocidas, según las cuales Bonn debe reconocer a la Alemania Oriental y las actuales fronteras de Europa.—Efe.

## Esta semana

# Conferencia cumbre entre Checoslovaquia y Rusia

BONN, 3.—Según los círculos bien informados de Praga, se reunirán esta semana en una conferencia cumbre los dirigentes soviéticos y los checoslovacos.

Por parte soviética participarán en la conferencia Leonid Brezhnev, jefe del partido comunista soviético, y Alexei Kosygin, ministro-presidente. La delegación checoslovaca estará compuesta por el presidente Svoboda; el jefe del partido, Alexander Dubcek; ministro-presidente, Oldrich Cernik, y el presidente del Parlamento, Josef Smrkovski.—Efe.

**LAS TROPAS GERMANO-ORIENTALES VIOLARON EL ACUERDO DE POSTDAM**  
NUEVA YORK, 3.—Las tropas germano-orientales que han participado en la invasión de Checoslovaquia han violado el acuerdo de Postdam, por el cual se prohibía todo rearme a los alemanes, según informa el "New York Times".

En un artículo a toda plana del corresponsal en Praga de dicho rotativo neoyorquino, en el que se citan autorizadas fuentes militares, se dice que las tropas de Alemania del Este abandonaron el territorio checoslovaco tres días después de que los rusos recapacitaran sobre lo que representaba la presencia de estas tropas en la invasión de Checoslovaquia.

"De fuente militar se informa que la recomendación rusa para que se retiraran dichas tropas fue la consecuencia a una tardía comprensión por parte de Moscú de que la presencia de tropas germano-orientales en un país extranjero podría interpretarse como violación del Tratado de Postdam de 1945, en el cual se prescribía todo rearme alemán", dice el "Times".—Efe-Reuters.

**RETIRADA DE LAS TROPAS DE OCUPACION NO SOVIETICAS DE CHECOSLOVAQUIA**

VIENA, 3.—Parecen confirmarse hoy por noticias de viajeros llegados de Checoslovaquia a Viena las noticias relativas a la retirada de Checoslovaquia de las fuerzas alemanas, polacas, húngaras y búlgaras. Se supone que permanecerán en el país solamente unidades del Ejército soviético. Las tropas de la Alemania Oriental han sido retiradas en gran parte, quedando algunas unidades menores del Ejército de Walter Ulbricht (Volksarmee) en las cercanías de Pilsen y Karlsbad.—Efe.

No, a la Bandera Nacional  
Un sacerdote vizeaíno se negó a celebrar la misa mayor

BILBAO, 3.—Otro incidente se produjo en la localidad de Gamiz - Sica, distante de esta capital unos veinte kilómetros, cuyo párroco, don José Luis Jáuregui Iturbe, se negó a decir la misa mayor de las once de la mañana programada para ayer, festividad de San Antolín, Patrono de dicha localidad. Este sacerdote anunció en las misas del domingo la celebración de una misa a las ocho de la mañana y la mayor a las once. Ayer, en la homilía de la misa de las ocho, dicho párroco comunicó la suspensión de la misa mayor sin más explicaciones. La mayoría de los feligreses y devotos del Santo ignoraban tal decisión, adoptada a última hora, por lo que acudieron al templo, comprobando que las puertas estaban totalmente cerradas.

Motivó tal actitud la negativa rotunda de este párroco a decir la misa si entraba en el templo la Bandera Nacional, enseña que preside los actos religiosos patronales, a los que acude regularmente la Corporación Municipal en comunidad. El pueblo se quedó sin su misa mayor, y, asimismo, sin poder cuando menos entrar en el templo y rezar ante la imagen de su Patrono, San Antolín.

Este párroco ha sido sancionado por la autoridad gubernativa por cuatro veces: una, con multa de 37.500 pesetas, y las otras, con sanciones de 25.000 pesetas una de ellas y con 10.000 pesetas dos veces.—Logos.

## POR DIEZ DIAS

Acuerdo entre Nigeria y la Cruz Roja para llevar alimentos y medicinas a Biafra

GINEBRA (Suiza), 3.—Un acuerdo de diez días de duración ha sido establecido entre el Gobierno de Nigeria y la Cruz Roja Internacional para transportar, en vuelos diarios, alimentos, medicinas y ropas a la zona de Biafra.

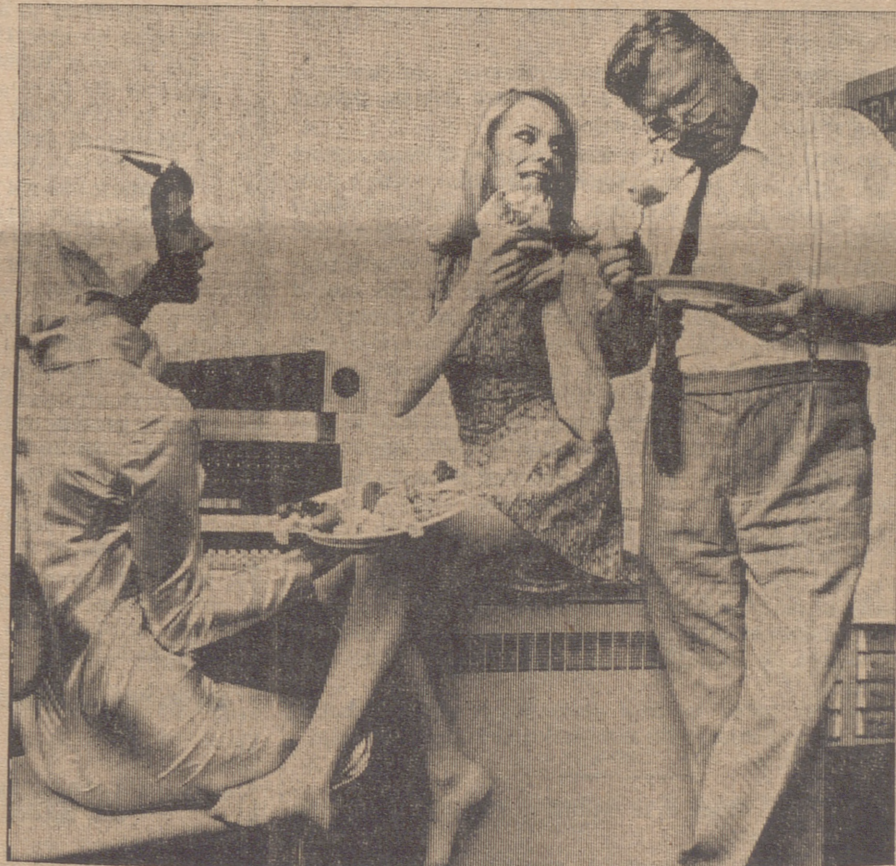
El convenio, que ha sido calificado como de "emergencia" en el comunicado de la Cruz Roja difundido esta tarde en Ginebra, establece que los aviones aterrizarán en el área de Uli-Ihiala. Cinco aparatos de la Cruz Roja, que están estacionados en la isla de Fernando Poo, realizarán tres o cuatro viajes diarios en el horario de las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde hora local.

De acuerdo con los cálculos de la Cruz Roja, podrán ser transportados en estos diez días a las regiones de Biafra alrededor de tres mil toneladas de socorros.—Efe.

## El día 27

Homenaje a la mujer, en Logroño

(Página 3)



## Un invento más: el computador de alimentación

En Alemania se ha inventado un "computador de alimentación" que ha sido expuesto en Hamburgo. Todo el que lo visita puede hacerse componer en pocos segundos una tabla de nutrición correspondiente a su edad, peso, estatura, profesión y temperamento. El computador consigue producir seiscientos líneas por minuto. En la foto, la dueña de casa, vestida con un elegante traje de noche, está sirviendo a sus huéspedes el menú calculado por la máquina.



## SEGUNDO DIA DE FESTIVALES: UN TIRSO (A MEDIAS)

El segundo día de Festivales estuvo atmosféricamente desentonado. Hizo su poco de frío, y el público no acudió como hubiera sido de desear. En cambio, tuvimos la suerte de contemplar una brillante interpretación de Carmen Bernardos en el papel estelar de Don Gil de las calzas verdes, para un Tirso de Molina cuyo montaje no nos convenció.

(Amplia información en página última).

## Whisky Club

Su vermut en el CUERVO

Ración de gambas de 4 a 6, super especiales y gigantes, 5 Pts., y demás tapas, etc. Abierto desde las 11 de la mañana, en el pueblo en el que no existe el forastero OYON (Alava)

## OYON (Alava) EN FIESTAS SALA DE FIESTAS PATIO ANDALUZ

Durante los días del 4 al 8 de septiembre GRANDES BAILES con la formidable Orquesta "LOS ARRAYANES" y la extraordinaria vocalista internacional de la Radio y Televisión ZARINA y el ya conocido conjunto musical "LOS YANKOS" SESIONES TARDE Y NOCHE Café concierto, a las 4 de la tarde, amenizados por la vocalista ZARINA La Empresa Faces pondrá varios servicios de coches hasta la madrugada. Salida, Estación de Autobuses

# VENTANA A LA CALLE

## «Inundaciones» gozosas

Nuestras fiestas septembrinas —no es ahora cuando lo hacemos observar por primera vez— vienen cobrando de diez o doce años a esta parte, singularidad, realce e importancia crecientes.

Y tanto. Como que, ya lo están viendo ustedes, de tal modo han crecido y alcanzado relieve, variedad y atractivo, que ha resultado de todo punto imposible continuar manteniéndose dentro de los límites normales de un programa festero, y se nos han sobrado de éste, en un desbordamiento que ha venido a «inundar» gozosamente otras fechas que, hasta no hace mucho, ni por lo más remoto podían soñar con adquirir categoría de fiestas.

Esto es lo que nos ha ocurrido con los Festivales de España —de los que actualmente nos hallamos los logroñeses en pleno disfrute— y con el de intérpretes de la Canción Moderna que viene inmediatamente a continuación: que como en los días de las Fiestas de San Mateo y de la Vendimia propiamente dichos ya no caben más festos, ni metiéndolos apretujados, éstos han rebosado y rebasado de los días tradicionales de fiestas y aquí los tenemos, alegrándonos la vida, a lo cual, naturalmente, nada tenemos que objetar. Al contrario, tan contentillos todos, ¿verdad, ustedes?

Por cierto, que en torno a este Festival de Intérpretes de la Canción Moderna, que comienza pasado mañana, se viene hablando más de la cuenta.

Y no es malo, sino muy bueno, que se hable mucho. Lo deplorable es que se haga con malita intención.

¿Viene Massiel? ¿No viene?

Lo probable, lo muy probable, es que, al final, resulte que no viene. Esto lo sabemos nosotros tan bien como lo puedan saber cualesquiera otros.

Lo que pasa es que, esos otros, se han aferrado al «no» rotundo. Y conste que esto tampoco nos parece mal, ni muchísimo menos. Cada uno en foca las cosas a su modo, o a su acomodo, y allá cada cual con sus enfoques.

Lo que ya no nos parece del todo bien es que se aproveche todo esto para hacer reproches y «pedir cuentas» a éste o al otro.

¿Por qué —se pregunta— no se dice claro que no viene Massiel? ¿Por qué la Comisión de Festejos no da por buena nuestra noticia? ¿Es que a la Comisión organizadora del Festival le interesa o le la gente siga creyendo que Massiel vendrá?

La respuesta a todas estas preguntas es, por supuesto, sencillísima. Y se le alcanza a cualquiera que no persiga un fin determinado y preconcebido.

No se dice que Massiel no viene porque su representante oficial —no hace un montoncito de días, sino ayer mismo— no sólo no lo confirma, sino que sigue diciendo que viene.

La Comisión de Festejos no puede dar por buena ninguna noticia que no proceda directamente de esa fuente oficial porque tiene perfecta conciencia de su responsabilidad para con el público y no puede obrar tan a la ligera como pueden hacerlo aquellos a quienes, en definitiva, no les alcanza en esta responsabilidad alguna. La Comisión de Festejos, como es naturalísimo, no ha de hablar hasta que no pueda hacerlo absolutamente sobre seguro. Pero lo hará, también puede darse por descontado, tan pronto pueda y ni un momento después.

En cuanto a preguntar si es que a la Comisión organizadora le interesa que se siga creyendo que Massiel vendrá, es algo que nos parece sencillamente insidioso.

¿Que, al final, ha de resultar que Massiel no viene? Muy probablemente. ¿Y qué? De momento, cada uno es muy dueño de considerar las cosas como estime más conveniente.

¿O es que todos estamos obligados a pensar y hablar como hablan y piensan determinados señores?

Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Un envase de grageas de «Neumobac» para un enfermo necesitado. Importe del mismo, ciento veintiséis (126) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Cincuenta (50) pesetas, de «Tristeza».

Y quinientas (500) pesetas, de «El músico de otras veces».

Muy agradecidos a ambos.

Con lo consignado, el fondo general, que sumaba ayer dos mil setecientos diez (2.710) pesetas, pasa hoy a las tres mil ciento treinta y cuatro (3.134).



# agenda del día

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** —Moisés, Marcelo, Rufino, Silvano, Casito, Amiano, Rosalia, Cándida, Rosa de Viterbo, Bonifacio y Marino. Misa de cuarta clase, color verde.

**SANTOS DE MAÑANA.** —Lorenzo, Justiniano, Obdulia, Victoriano, Macario, Urbano y Donato. Misa de tercera clase, color blanco.

### NATALICIOS

Félix, hijo de Félix Ganuza Gastón y de Casilda Rodríguez Bustamante; Juana María, de José Ernesto Rodríguez Rodríguez y de Mercedes Juanas Jiménez; Juan Matías, de Camilo Martín Martín y de Ruperta Blanco Olarte; Roberto, de Emilio Nogués Aguirre y de Ana María Benes García; Rosa Elena, de Pablo Santamaría Tri-

clo y de María Ana Alicia Pérez Pérez; Jesús María, de Jesús Ochoa Malayna y de Irene Rimbau Brijalbo; José Antonio, de Victoriano Pérez Gómez y de Ana Dueñas Rubio.

### MATRIMONIOS

Lucio Martín Ochoa con Sabina Martínez Ramírez; Victoriano Collado Alonso con María del Pilar Domínica León Bericochea; Alfonso María Urzainqui Baraiga con María Teresa Galilea Pérez.

### DEFUNCIONES

Pablo Sáenz Montalvo, de 86 años, natural de Luezas de Cameros; Mercedes Roto Vidorreta, de 84 años, de Anguiano; Vicenta Vicente Ortega, de 68 años, de Barga; Escolástica Gil Viguera, de 85 años, de Corera.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Rafael Rodríguez Mañón, Hermanos Moroy, 28; Doña Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Cruz Roja (ambul.) 212424  
Cruz Roja (chofer) 222710  
Hospital Provincial 211410  
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria 213600  
Servicio de urgencia, Sagasta, 4 ... 223984  
Cuerno de Bomberos 211610  
Comandaria de Policía 211610  
Estación Autobuses 220829  
**TAXIS: Paradas**

Español ... 212299  
Murrieta ... 222626  
Gr. Franco ... 222833  
Estación Ferrocarril Urgencia nocturna 221060  
Guardia Municipal 211210  
Casa Socorro y Policía Municipal ... 211210  
RENFE ... 213856

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

697

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Logroño

### CONCURSILLO DE TRASLADOS Plazo de reclamaciones en la puntuación

Se pone en conocimiento de los maestros y maestras de esta provincia que han solicitado tomar parte en el concursillo de traslados, que se concede un plazo de 5 días hábiles, que finalizará el día 6 de los corrientes, para presentar las reclamaciones que los interesados estimen procedentes en relación con la puntuación que les ha sido asignada y cuyas listas se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de este Delegación.

La elección tendrá lugar el próximo día 9, a las 12 horas, ante la Comisión Provincial de Enseñanza Primaria, en las oficinas de esta Delegación.

### NOMBRAMIENTOS DE MAESTROS Y MAESTRAS PROVISIONALES CONSORTES

De conformidad con el punto 9 de la resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 3 de julio ppdo., la adjudicación en propiedad provisional de las vacantes solicitadas por los maestros consortes al amparo del decreto de 16 de septiembre de 1951, tendrá lugar el próximo día 12 de los corrientes, a las doce horas, en los locales de esta Delegación y ante la Comisión Provincial de Enseñanza Primaria.



### III Aniversario EL SEÑOR

**Don Nicanor de Rivas Ruiz**

Que falleció en Logroño el día 5 de septiembre de 1965 R. I. P.

Su viuda, doña Matilde Navarro, e hijos y demás familia, agradecerán la asistencia a la Misa de CABO DE AÑO que se celebrará en la Iglesia Catedral de Santa María de la Redonda MAÑANA, JUEVES, a las 9'30, en el altar de los Angeles.

### MUEBLES

SE BARNIZAN Y SE RESTAURAN  
Avisos: Teléfono 21-47-88

### Garaje SAN CRISTOBAL

LAVADOS Y ENGRASE Gran turismo DODGE-DART Especialidad VIAJES y BODAS  
SANTOS ASCARZA, 3 TELEFONO 221041

### SE HACEN PORTES

Informes: Cistifera, 19  
6,00 Ptas. km., camión 3,5 toneladas  
Teléfono 21-29-72

## Ayuntamiento de Logroño

**APLICACION DEL NUEVO RÉGIMEN DE EXACCION DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA EN LA ZONA RESTO DEL MUNICIPIO DE LOGROÑO**  
APORTACION DE DATOS EN LAS OFICINAS DEL AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Establecido el nuevo régimen de exacción de la Contribución Territorial Urbana por la Ley 41/64 y determinada, por O. M. de Hacienda de 18 de abril de 1967, la zona a la que se ha de extender en la segunda fase de su aplicación (resto del Municipio de Logroño), así como dictado por el Ilmo. señor delegado de Hacienda de esta provincia acuerdo de delimitación del suelo urbano, con fecha 19 de agosto de 1968, todos los propietarios o usufructuarios de fincas incluidas dentro de la delimitación, o bien sus representantes, quedan obligados a presentar en las oficinas de este Ayuntamiento declaraciones de las mismas, con arreglo, a modelo oficial (O. M. de Hacienda de 24 de febrero de 1966) en el plazo de dos meses a contar de la fecha de expiración del plazo de exposición al público del acuerdo adoptado por el Ilmo. señor delegado de Hacienda, sobre delimitación del suelo urbano.

No obstante, esta Alcaldía, vistas las dificultades que pueden suponer a los interesados la confección de las declaraciones, así como su volumen para plazo tan exiguo, ha resuelto:

**PRIMERO.**—Que por personal municipal y sin gravar la economía de los interesados, se confeccionarán las declaraciones, así como el levantamiento de los croquis de cada propiedad, si bien los afectados deberán personarse, durante los días y horas que luego se señalan, en las oficinas de este excelentísimo Ayuntamiento habilitadas al efecto, con el fin de aportar y completar los datos necesarios para la confección de las mismas e identificación de las propiedades.

**SEGUNDO.**—Dividir en subzonas la zona de aplicación de que queda hecha mención, al objeto de evitar aglomeraciones, planificando el trabajo mensualmente, en uso de la facultad que le otorga el punto tercero de la O. M. de 18 de abril de 1967.

En su consecuencia, todos los propietarios o usufructuarios o bien sus representantes, de las fincas comprendidas dentro de la delimitación del suelo urbano, quedan obligados:

A) A personarse en las oficinas habilitadas al efecto en este Excmo. Ayuntamiento, con el fin de aportar los datos necesarios para la confección de las declaraciones y levantamiento de croquis relativos a su propiedad, en horas de 4 a 8 de la tarde de todos los días laborables excepto los sábados,

debiendo acompañar los siguientes documentos:

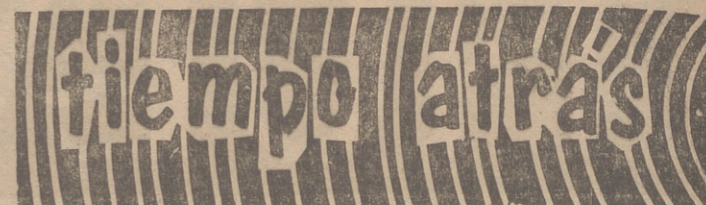
- 1.—Escritura de propiedad o usufructo de la finca, así como Documento Nacional de Identidad del o de los propietarios o usufructuarios de la misma.
- 2.—Relación nominal de los arrendatarios de cada vivienda o local de la finca y fecha de ocupación o del contrato de arrendamiento, en su caso.
- 3.—Copia de la calificación definitiva de Viviendas de Renta Limitada, si la tuvieren otorgada (una por edificio).
- 4.—Para el caso de fincas exentas o bonificadas por cualquier otra causa, la copia del acuerdo de concesión.

B) De acuerdo con la planificación del trabajo, la obligación a que se refiere el apartado anterior, afecta a todos los propietarios o usufructuarios de las fincas urbanas (viviendas, locales, solares, etc.) ubicadas en las calles o tramos de las mismas que a continuación se relacionan, durante el mes de septiembre próximo, a partir del día 5:

Plaza Amós Salvador, calle Baños, Belchite, Brava, Calvo Sotelo (impares 1 a 33 y pares 2 a 40), Capitán Cortés, Capitán Gaona, Muro de Cervantes, calle Ciriaco Garrido, Avenida Colón (números pares), calle Coso, Plaza Coso, Avenida Doce Ligero (números impares), calle Doctores Castroviejo, Duquesa Victoria (impares 1 a 33 y pares 2 a 44), Avenida España, calle Galicia, Avenida General Franco (impares 1 a 11 y pares 2 a 28), calle General Vara de Rey, Horno, Hospital Viejo, Ingeniero Lacierva, Ingenieros Pino y Amorena, Jorge Vigón (impares 1 a 35 y pares 2 a 18), Avenida Juan XXIII, calle Madre de Dios (entre bajada San Francisco y Paseo de Ronda), Camino Madre de Dios (excepto números pares situados entre Avenida 12 Ligero y el citado paseo, y las situadas hasta margen derecha río Ebro), Avenida Navarra, calle Obispo Bustamante, Oviedo, Avenida Pío XII, calle Rodríguez Paterna, San Francisco y bajada, San Gil, San Roque, Tricio, Avenida Viana, calle Villamediana (impares 1 a 19 y pares 2 a 32) y Yeros.

El incumplimiento de lo anteriormente dispuesto, dará lugar a la imposición de sanciones por esta Alcaldía. Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 28 de agosto de 1968.

EL ALCALDE  
Victor de Lerna y Gurtubay



### Hace 25 años

Sábado 4 de septiembre de 1943  
EN ESPAÑA

## Llegada a Burgos de personalidades, para asistir a las fiestas del Milenario de Castilla

La capital burgalesa presentaba el más animado aspecto en vísperas de las Fiestas del Milenario de Castilla. Habían comenzado a llegar autoridades, personalidades y representaciones de todas clases y para el día siguiente eran esperados los ministros Secretario General del Movimiento, Educación Nacional, Asuntos Exteriores, Trabajo, Gobernación y Justicia, así como los gobernadores y Jefes Provinciales del Movimiento pertenecientes a las diez provincias de la Castilla histórica.

—De paso para Burgos, se detuvo unas horas en Logroño el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, señor Eliola, que cambió impresiones con nuestras autoridades acerca

de la participación de la Rioja en las fiestas del Milenario.

—Terminaron las fiestas de Calahorra, que habían transcurrido animadísimo. Por la mañana hubo concierto musical y concurso de cucañas en la Plaza de Quintillano, así como bailes en las sociedades Unión Caahorrana y Casino Principal, que resultaron muy lucidos. Por la tarde, en la plaza de toros, actuó el espectáculo cómico - taurino - musical "El Empastre", que gustó mucho, y por la noche hubo concierto - baile en la Plaza de Quintillano, corriéndose el tradicional "toro de fuego", entre el regocijo de la numerosísima concurrencia.

EN EL EXTRANJERO

## Desembarco aliado en Italia

De madrugada, tropas británicas y canadienses desembarcaron en la península italiana. Antes de apuntar el día, las tropas y todo el material necesario partieron de la costa siciliana a bordo de embarcaciones de todo género, convergiendo en las playas italianas de la región de Calabria, cerca de Reggio, que había sido sometida a intensos bombardeos aéreos y de la artillería aliada, a través del estrecho de Mesina. Entre las tropas desembarcadas y las del Eje comenzaron a librarse

los primeros combates, pero todavía no se tenían noticias concretas.

—En el frente ruso continuaban los violentos combates en los sectores del Mius, Svesk y Viasma. Al Oeste de Jarkov los carros alemanes lograron penetrar en las posiciones soviéticas de concentración.

—La aviación angloamericana bombardeó París, donde se mantuvo la alarma por espacio de dos horas. Los daños fueron grandes, elevándose a 64 el número de muertos, con 220 heridos.

### Hace 50 años

Miércoles, 4 de septiembre de 1918.

## Los aliados se apoderan de un extenso frente, de la carretera de Arras a Cambrai

Tropas británicas y canadienses atacaron, desde la carretera de Arras a Cambrai, apoderándose de un extenso frente poderosamente organizado y encarnadamente defendido por los alemanes. Las tropas canadienses se apoderaron de Dudy, Villersle - Tagnicourt y Cagnicourt, y las inglesas llegaron a las afueras de Beugny y ocuparon Villersle - Flor. Por su parte, las tropas francesas conquistaron Lenilly y Torny - Serny.

—El gremio de ultramarinos de nuestra capital, en reunión celebrada entre dependientes y patronos, acordó que el horario de trabajo de los primeros, desde comienzo de octubre a 31 de marzo, fuera de ocho de la mañana a 8 de la noche, con hora y media

para comer. Los días festivos, excepto los domingos, se abriría a las ocho de la mañana y se cerraría a la una de la tarde.

—En el campo de la sociedad Logroño Recreación Club continuó el concurso eliminatorio de tenis, jugando Soler contra M. Alba; Gloria Orza contra Lola Quincoces; H. Hernán contra J. Vallejo y J. Astor contra M. Alba.

—El Ayuntamiento logroñés acordó municipalizar la venta de leche, con objeto de evitar la escandalosa alza de precio que alcanzaba dicho artículo de primera necesidad.

—Continuaban en Logroño los días excesivamente calurosos, registrándose de temperatura máxima 34 grados y medio.

## A nuestros suscriptores

Próxima edición de nuevas fajillas de direcciones, se ruega a los suscriptores de fuera de la capital que quieran rectificar las mismas, avisen a la mayor brevedad posible a esta Administración.

## LOURDES

TRES FECHAS

Días 11, 12 y 13 de octubre

Peregrinación organizada por la Parroquia del Corazón de María  
Visitando: Bayona, Pau, Biarritz, San Sebastián, etc. Autopulman butacas reclinables. Hoteles segunda categoría. Todo comprendido en Lourdes y comida en San Sebastián.

PRECIO ... 1.100 Pts.

Inscripciones: Padre Fermín Gómez. Parroquia Corazón de María. Tlf. 211211, de 10 a 1 y de 5 a 7 tarde, y en

**VIAJES ARALAR** Teléfonos 211859 y 223639  
G. A. T. 128

Plaza Héroes Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

## CONFITERIA LA EXQUISITA

GALLARZA, 4

Comunica a su clientela que cierra, por vacaciones, hasta el 1 de octubre

## COLEGIOS - ESCUELAS PIAS

SANTA ISABEL (PP. ESCOLAPIOS)  
Primera Enseñanza

Se comunica a los alumnos que el curso dará comienzo mañana, lunes, día 2 de septiembre

Horario matinal: De 9,30 a 13 horas.

### PISO TERCERO

4 hab., exterior, exento, sin portería ni ascensor, se vende sin intermediarios. Razón: TELF. 223844

### PISO LIBRE

4 hab., baño, cuarto trastero, se vende en Queipo de Llano. Razón, Vara de Rey, 55, 1. Construcciones Ramirez

Por iniciativa de una empresa riojana

Se va a rendir homenaje a la mujer a través de la moda Modelos de Sudáfrica, Vietnam, Suecia y Francia pasarán los trajes elegidos

Una empresa logroñesa, Estamberra Riojana, ha tenido la iniciativa de dedicar un homenaje a la mujer, en toda España, con un desfile de modelos. Este desfile, que se realizará en 31 ciudades españolas el próximo otoño, tiene un lema: el homenaje a la mujer. Y un mensaje: la paz.

Los promotores de esta cadena de desfiles piensan que a la mujer, con su afección a los cambios y las modas, ha contribuido considerablemente a la creación de toda una poderosa industria —la del vestido— y justo es reconocerlo. Desde los primeros tiempos ha habido modas, desde siempre han vivido muchas familias a costa de la afección femenina a cambiarse de traje, a actualizarse. Por todo ello, la poderosa industria del vestido, del calzado de la cosmética, debe estar agradecida a la mujer, de todos los tiempos, y por ello la empresa riojana ha decidido, con un desfile de modelos, hacerle.

Una modelo vietnamita, otra sudafricana, una sueca y un caballero francés desfilarán por la pasarela luciendo los 56 modelos —todos de punto— que integran la colección. Los desfiles comenzarán el día 26 en Pamplona y el 27 en Logroño, presentado por Fernando González Sarasa. La paz también se intenta destacar, llevar como mensaje con el conjunto de personas de distintas razas. La mujer, la moda y la paz, un bonito tema que se llevará a cabo el próximo otoño.

HOMENAJE INTERNACIONAL

Como el homenaje es a la mujer de todo el mundo y a través de todas las épocas, las modelos que se encargarán de lucir en la pasarela los trajes elegidos representarán a todo el mundo.

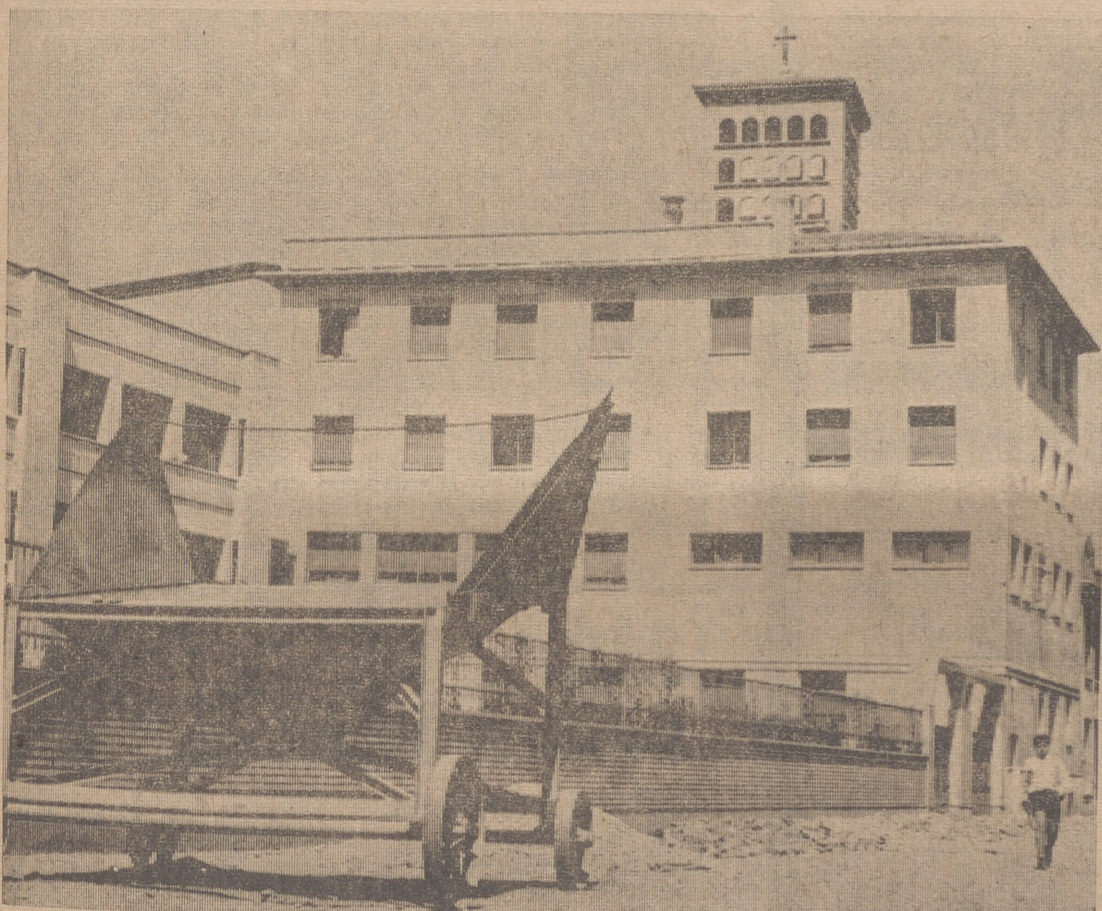
Una modelo vietnamita, otra sudafricana, una sueca y un caballero francés desfilarán por la pasarela luciendo los 56 modelos —todos de punto— que integran la colección. Los desfiles comenzarán el día 26 en Pamplona y el 27 en Logroño, presentado por Fernando González Sarasa. La paz también se intenta destacar, llevar como mensaje con el conjunto de personas de distintas razas. La mujer, la moda y la paz, un bonito tema que se llevará a cabo el próximo otoño.

Los desfiles comenzarán el día 26 en Pamplona y el 27 en Logroño, presentado por Fernando González Sarasa. La paz también se intenta destacar, llevar como mensaje con el conjunto de personas de distintas razas. La mujer, la moda y la paz, un bonito tema que se llevará a cabo el próximo otoño.

M. S. G.

LOGROÑO EN OBRAS

En Vélez de Guevara están instalando farolas para la iluminación de la calle



Los de Logroño llevamos un tiempo en que estamos de moda con esto de las obras. Por varios lugares de la ciudad pululan las señales de "cuidado, obras". Esto es una cosa muy buena teniendo en cuenta el fruto de estas reparaciones. El que una ciudad esté en obras, significa cosas: que realmente necesita de dichas obras y que los responsables han llevado a la práctica las ideas concebidas. Logroño está en obras porque tiene que ser una ciudad moderna, decente y acogedora. Es un poco molesto el ver montones de tierra, escombros, vallas, etc., en la calle; es molesto el cambiar de dirección o el pasar por este sitio porque tiene menos polvo. Pero no hay más remedio que aguantar. Aguantar y esperar la calle limpia, las aceras sin peligros.

Los de Logroño llevamos un tiempo en que estamos de moda con esto de las obras. Por varios lugares de la ciudad pululan las señales de "cuidado, obras". Esto es una cosa muy buena teniendo en cuenta el fruto de estas reparaciones. El que una ciudad esté en obras, significa cosas: que realmente necesita de dichas obras y que los responsables han llevado a la práctica las ideas concebidas. Logroño está en obras porque tiene que ser una ciudad moderna, decente y acogedora. Es un poco molesto el ver montones de tierra, escombros, vallas, etc., en la calle; es molesto el cambiar de dirección o el pasar por este sitio porque tiene menos polvo. Pero no hay más remedio que aguantar. Aguantar y esperar la calle limpia, las aceras sin peligros.

Con esto se quiere decir que no echemos al olvido la situación en que están ciertas calles de la ciudad a pesar de tener sus buenas farolas. En Vélez de Guevara se van a poner.

nef. Habrá iluminación perfecta en ella. Era necesario. Ahora no olvidemos cómo está el piso. Cuando llueve poco, barro y charcos, cuando llueve mucho se vuelve una, no le falta mucho, calle veneciana. Lo mismo que pasa en ésta, pasa en otras. Logroño no es sólo el Espolón y Portales, la Calle Mayor, la Gran Vía y la calle de Rey. Logroño es mucho más. Y los vecinos de esta y de aquella calle esperan el arreglo de la misma. Que haya farolas, pero que haya también una calzada sin baches y asfaltada, con aceras para el distraído deambular del peatón.

Roberto SANTACRUZ Foto: HERCE

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, don Antonio Alge Pascual, recibió en el día de ayer las siguientes visitas:

Don Félix García Peón, alcalde de San Román de Cameros.

Don Jesús Chicote Fernández, alcalde de San Millán de la Cogolla.

Don Juan Barragán Rivas, secretario de los Ayuntamientos de San Millán y Berceo.

Don José María Azofra, alcalde de Estollo.

Don Luis Jorge Ajuria Ibáñez, secretario de idem.

Don Julio Santamaría Garralata, alcalde de Cervera del Río Alhama.

Don Arturo Andrés Sacristán, de idem.

Don José Vera Ortega, de idem.

Don Gabino Benito Moreno, secretario de la Delegación Sindical Comarcal de Cervera del Río Alhama.

Doña Engracia González Vildaurreta, de Cervera del Río Alhama.

Señorita Angela López Monreal, de id.

Señorita María Pilar Calvo Calahorra, de id.

Don Fidel Ruiz Río, arquitecto.

Don Bernabé Arrieta Gracia, industrial.

Don Antonio Martínez Miranda, funcionario de la Diputación Provincial.

Don Juan Bautista Merino Urrutia, presidente de la Comisión Provincial de Monumentos.

LOS CORAZONISTAS NO SE VAN DE LOGROÑO



La casa que los Misioneros del Sagrado Corazón tienen en la carretera de Zaragoza, cerca del Seminario Diocesano, fue noticia no hace mucho tiempo. Corrieron rumores que los corazonistas, así se les llama en Logroño, iban a marcharse y la casa de estudios quedaría abandonada. Todavía hoy se pregunta bastante gente si por fin se marchan o se quedan. El hecho de que un buen número de personas se preocupen y estén al tanto sobre el caso, es debido a los años que llevan en nuestra ciudad estos trailes del cordón negro. La casa de estudios fue fundada en el año de 1929. Son casi ya cuarenta años de transitar por la ciudad, de asistir a los actos religiosos más importantes, de predicar misiones populares y de llevar la capilla de este lugar o de aquel, hoy ya desaparecidas o en ruinas.

A los corazonistas se les tiene simpatía en Logroño. De ahí el interesarse muchos por los nuevos cambios. Hasta ahora, estudiaban en el Colegio Mayor tanto los filósofos como los teólogos. Eran tres años de filosofía y cuatro de teología. Los estudiantes de teología asistían a clases en el Seminario. Como los rumores parecen no extinguidos del todo y para evitar las dudas, nos hemos puesto en contacto con el superior cesante en julio para que nos diga de una vez el «éxodo corazonista».

RESIDENCIA UNIVERSITARIA DE ESTUDIANTES DE TEOLOGIA EN MADRID

El superior cesante en julio es el Padre José Alvarez Alonso el cual ha sido elegido director de los teólogos en Madrid. Porque los corazonistas no se van de Logroño. Se van a Madrid los estudiantes de Teología.

—¿Entonces no hay «éxodo» Padre Alvarez?

BUTACONES OREJAS

A 2.000 PESETAS Once de Junio, 9, bajas TAPICERIA FUDIO

EL TIEMPO

Máxima, 23'4 grados, a las 16'30 horas. Mínima, 14'4 grados, a las 6'10 horas. Media, 18'9 grados. Presión atmosférica, 730'4, estacionaria. Humedad relativa, 68 %, a las 7 de la tarde. Lució el sol 9 horas y 36 minutos.

—En absoluto. Van a Madrid los teólogos soñamente.

—¿Motivo?

—Toda la iglesia intenta renovar el sistema de estudios darle una categoría universitaria, y en esa línea de reforma nosotros intentamos responder. Para esta reforma nos ha favorecido el que la Universidad de Comillas haya trasladado la Facultad de Teología a Madrid, ciudad que por otra parte reúne una serie de campos para especializarse en la Pastoral. Todo esto es conveniente para una formación más integral del sacerdote.

—¿Comunidades reducidas?

—Hoy día se buscan nuevos sistemas de vida de Seminario. Dado el escaso número de teólogos nos permite iniciar una nueva experiencia de vida que se adecua más a la psicología de los jóvenes actuales.

—Es decir que no va ser Madrid otro «convento».

—No. Viviremos en un piso suficientemente amplio para desarrollar nuestras actividades. Los estudiantes asistirán a clases en la Facultad de Comillas y naturalmente será una vida muy diferente a la que se lleva aquí en Logroño. Dado que tenemos dos Pastoralías en Madrid, podrán formarse pastoralmente y tener contacto con los problemas de la gente de la calle.

—¿Dificultades?

—En realidad ninguna importante. En el orden de las opiniones «xisten, como es lógico pareceres muy dispares. Pero se ha dado un voto de confianza, a título de experiencia. En España se han ensayado estos tipos de vida. No vamos sobre lo desconocido.

—¿Y para el futuro?

—Si resulta y promete este cambio, la residencia universitaria de estudiantes de Teología en Madrid será un hecho. Hay que correr el riesgo del fracaso. Pero el sacerdote tiene que estar a punto. Hemos de ponernos al tono que exige, sobre el nivel de estudios, la Santa Sede y la Conferencia Episcopal Española. Nos favorece, repito, el que Comillas ponga ya este año las normas dadas sobre los estudios de los futuros sacerdotes.

—¿Qué ambiente existe ante la marcha a Madrid?

—De optimismo. Hay esperanzas, como quien dice, de triunfar. Particularmente yo estoy esperanzado, pero consciente de las dificultades que a través del año vamos a encontrar.

contrar. Pero lo exigen las circunstancias y el alcanzar la meta que la iglesia desea.

—Mucha suerte a todos.

—Espera. No puedo menos que dar las gracias al Seminario, al cuadro de profesores que durante tanto tiempo han hecho posible que nuestros teólogos asistan a clases en sus aulas. Agradecimiento por el bien que esto ha supuesto para nuestra congregación.

Ya lo saben. Los corazonistas se quedan en Logroño. Quedan los filósofos. Después de tres años pasarán a la residencia universitaria de Madrid.

El nuevo superior del Colegio Mayor es el Padre Isabell no Rubio García. Ya no ha brá dudas sobre este «éxodo». Decir corazonistas en Logroño es un hecho.

Roberto SANTACRUZ

Una carrera para los jóvenes de hoy

¿EMPRENDER: Emprender una profesión que les abra un interesante futuro? Pertener a una firma de fama mundial? Vender automóviles?

¿PUEDEN LOGRAR este objetivo si están en grado de convencernos que ustedes. Saben tratar con las personas. Están dotados de iniciativa y dinamismo. Tienen capacidad persuasiva. Tienen aprobado bachiller superior o estudios similares.

¿LES OFRECEMOS: Una completa instrucción técnico-comercial. Una profesión moderna y de prestigio.

ESCRIBA a SERVICIO OFICIAL SEAT. Calvo Sotelo, 6. — LOGROÑO

Diciendo: Edad, estudios y trabajos realizados.

Gran ocasión para adquirir vehículo usado en AGROMOTOR, S. A. Logroño

Table with 4 columns: Vehicle Model, Reference Number, Price, and Monthly Payment. Includes models like Seat 1400-C, Dauphine, Citroen 2 HP, etc.

Sin exigencia de Seguro a Todo Riesgo. Póngase al volante y lléveselo a casa

AGROMOTOR, S. A. VARA DE REY, 61

### NAJERA

## El domingo, una banda de música de Galdacano, ofreció un animado concierto

NAJERA, 2. — (De nuestro corresponsal, Luis Rojo).

#### BUENA BANDA

Entre las diversas excursiones que tuvieron su destino, o paso por nuestra ciudad el domingo, hemos de destacar una, estuvo formada por los componentes de la banda musical de la Unión de Explosivos de Galdacano, que con sus familiares vinieron a pasar el día entre nosotros.

Aprovechando su estancia, y en parte para corresponder a las atenciones que para ellos se tuvo en todo momento, nos brindaron con unos pasacalles y un concierto a me-

diada en la Plaza de España, las primicias de su buen arte, pues en verdad que demostraron que se trata de una excelente banda, que satisfizo por completo a cuantos najerinos y forasteros tuvimos oportunidad de escucharlos. Y así se demostró por buen número de oyentes habidos, y las ovaciones que les tributaron.

La comida la hicieron en la bodega cooperativa, donde fueron asimismo obsequiados.

Y junto a otros grupos de excursionistas, nos brindaron un domingo entretenidísimo con su alegría y buen humor. Sólo a título anecdótico dire-

mos que para qu'ela confraternización entre najerinos y visitantes fuera completa en todos los aspectos, incluso al-gún músico de aquí formó en-tre los de Galdacano.

Por cierto que la presencia de esta magnífica banda, a muchos aficionados najerinos a la música, les hizo añorar los tiempos en que Najera todavía no había llegado a ver la desaparición. (Por cierto, es verdad) de la suya.

—Última nota a destacar del último domingo, fué el número de bañistas que pudieron verse en la playa y restantes orillas del Najerilla; abundantes, pero, ni con mucho, tanto como en los meses pasados había. Y es que, finalizado el mes de agosto, se ha notado cierto bajón en el número de veraneantes, aunque todavía sigue siendo muy abundante.

Para ello contribuyó un día de calor, despejado, que invitaba a lanzarse al agua y a tomar el sol.

## Los cazadores de Cárdenas satisfechos

CARDENAS, 3. — (De nuestro corresponsal).

Buena temporada ha sido para algunos aficionados a la cinegética. Y si no, que lo digan los amigos Rafa, Eladio, Eugenio y Javi, que en un par de días les ha bastado para matar 120 codornices en la provincia de Burgos.

Francamente, la puntería certera y la abundancia de esta clase de aves han contribuido a la buena y estupenda cacería lograda por estos aficionados de la caza.

El domingo se reunieron en franca camaradería para saborear en una típica bodega de la localidad una suculenta merienda, sin faltar las ricas pechas con codornices, amén de otros platos típicos riojanos.

La buena y correcta armonía fué la nota predominan-

te entre los comensales, alegrando el menú con una selecta colección de jotas riojanas, cantadas magistralmente por el dinámico y jocoso Rafa.

#### VERANEANTES

Después de disfrutar unas vacaciones enteramente felices, han salido para su lugar de residencia D. Rafael Quintañán y familia y una buena colonia vasca. A todos les deseamos feliz regreso a sus hogares y hasta cuando quieran. Saben que tienen las puertas abiertas.

Anúnciese en  
**NUEVA RIOJA**

## El Monasterio de Valvanera (I)

La Virgen de Valvanera no es comprada ni vendida. es de los Cielos bajada y en el Roble aparecida

(Así canta la fe del pueblo riojano)  
Los altos picos de la Sierra de la Demanda, gigantón castellano de abolengo circundan en sus estribaciones, entre curiosos y enclavados, a pesar de los años transcurridos, las piedras del Monasterio benedictino de Valvanera, hogar y cuna desde fines del siglo X de la cariñosamente invocada "Virgen Serranilla".

El cielo de la Castilla señera, hoy engrinado de gris y blanco pero con el azul nítido de todos los tiempos en lo profundo y grave de su verticalidad, se recorta muy de cerca al parecer, entre los Montés Distiercos, la Uthirra, el Cándalo y el Oetjo (con su flodalgo el Pancrudo) y agarra con fuerza, casi con violencia, el angosto desfiladero del Valvanera, sangre y savia de los viejos monjes y las viejas piedras del Monasterio que fue novenario de la reina Católica en visita de pletesia a Nuestra Señora alrededor de los años 1480.

Más que junto, con estas tierras y estos hombres he pasado unos días tranquilos, de sosiego y de paz entre gritos libres de chiquillería suelta, diáres de pajarrillos diversos y atrevidos y hablares de corzo en la noche, entremezclados, a ritmo y medida de belleza costumbrista sencilla y sincera, con el cantar sin fatiga del Valvanera truchero. Unos días de serenidad y felicidad. Días llenos por la generosa amistad de todos.

Y, además, con decires de señoría, las estrellas del Camino de Santiago, mas claras y picaras en otros lares, me han abierto "venas" humildes y hermanas, en el valle, a veces tan obligado, del pensamiento.

Valvanera me ha recordado que nuestras ciudades, nuestras prisas y velocidades; nuestra despreocupación y hacinamiento; nuestra fiereza cosmopolita como pan nuestro de cada día andar sisando a los ojos, latir y entendimiento, el auténtico sentido del espacio y la distancia, el verdadero sentido de la dimensión. Por esto, al mirar en alto los recelosos montes, con priméizas intenciones de pretendida conquista, he tenido, instantes luego de ver los ojos de los zagales, la noción de haber perdido el equilibrio por caminar aun oscurecido con la neblina de la ciudad. Y se me ha encarecido, como a Nuño Oñez, bandido de "aquestas" tierras y luego mayor enamorado de la "Serranilla", entender el pleno y veraz hacer crecer, vivir y morir de las más queridas pequenezes del Dios de todos.

Y también me ha recordado Valvanera la maravillosa y diversa grandeza de nuestra Patria. Rincón entre montes de la Castilla sobria, cuna y nido en la gloriosa historia de todos los quehaceres riojanos: largo camino de las almas en sudor, dudas, rencillas y amores; hacia la espiritualidad y castellanía de la gesta sin reparos, cuitas o medidas, es Valvanera un trozo genial de la curtida piel de toro de nuestra España.

Valvanera, a su aire, con su entrega y gracia sin resque de intención aviesa o farisaica, me ha hecho recordar que no hay otras tierras ni otros hombres que puedan juntar mejor sus abrazos que los hombres y tierras de España. Catalán por los cuatro vientos, recordaré para siempre, con los reflejos del Camino de Santiago ardiendo en los ojos, la hidalga virtud de convertir en tuteo de amigos y hermanos la rigida formalidad de una marcha de verano. Yo me atrevó a decirte, Valvanera, Castilla, que así se gana el corazón serio de vuestros hermanos de Cataluña.

(I) Etimológicamente, Valvanera procede del latín VAL-LIS VENARIA, cuya significación indica, según lo mayoritariamente aceptado, la existencia de venas o filones de plata, cobre y alabastro en las haldas y laderas de los vecinos montes.

SAIVADOR ROSAS BARGALLÓ

### TOROS

## Triunfo de Paquirri en Priego

PRIEGO DE CORDOBA, 3.— Corrida de feria. Andrés Hernández, una oreja y vuelta y dos orejas y vuelta.

El Cordobés, una oreja y vuelta y silencio.

Paquirri, dos orejas y vuelta y dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.—Logos.

EL CALATRAVENO SALE A HOMBROS EN DAIMIEL (Ciudad Real), 3.—Corrida de feria. Andrés Vázquez, división de opiniones y pitos.

Serranito, una oreja y vuelta y ovación.

Calatraveno, dos orejas, rabo y vuelta y gran ovación; dos orejas y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza.—Logos.

EN MERIDA MERIDA, 3. — Primera corrida de feria.

Antonio Ordóñez, una oreja y vuelta y pitos. Angel Teruel, una oreja y vuelta y una oreja y vuelta. Miguel Márquez, una oreja y vuelta y una oreja y vuelta.—Logos.

#### EL SEÑOR

## Don José Bernechea Molviedro

(Maestro Nacional)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, A LOS 53 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, o, doña Asunción Arenas, hijos, María Luisa (Maestra Nacional), José María (Agustino Recoleta, ausente), Luis Carlos, Marina y Fernando; hermanos, doña María Concepción y don Marceliano (jefe de Administración del Ministerio de Educación Nacional); hermanos políticos, don Santiago Pozo doña Asunción Arenas, don Nicolás Arenas, doña María Jesús Gómez, don Isidro Arenas, doña Margarita Ollero, doña Marina Arenas (Misionera del Inmaculado Corazón de María), doña María Cruz Arenas, don Alberto Gómez y doña Elena Villar (Vda. de D. José Arenas); sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Santo Domingo de la Calzada, 4 de septiembre de 1968.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Iglesia Catedral. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las SEIS. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación. CASA MORTUORIA. — San Roque, 18.

#### Segundo Aniversario LA SEÑORA

## Doña Elena Ibáñez Martínez

QUE FALLECIO EL DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1966

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo, don Serafín Olarte; hermanos, doña Guillerma, doña Petra y don Vicente; hermanos políticos, doña María Cruz Viguera, doña Martina Ramírez, don Pablo, doña Alejandra y doña Juana Olarte y don Luis Cereceda; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las DOCE, en la iglesia de San Bartolomé, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 4 de septiembre de 1968.

#### VII Aniversario

#### EL SEÑOR

## DON SATURNINO RUIZ LOPEZ

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

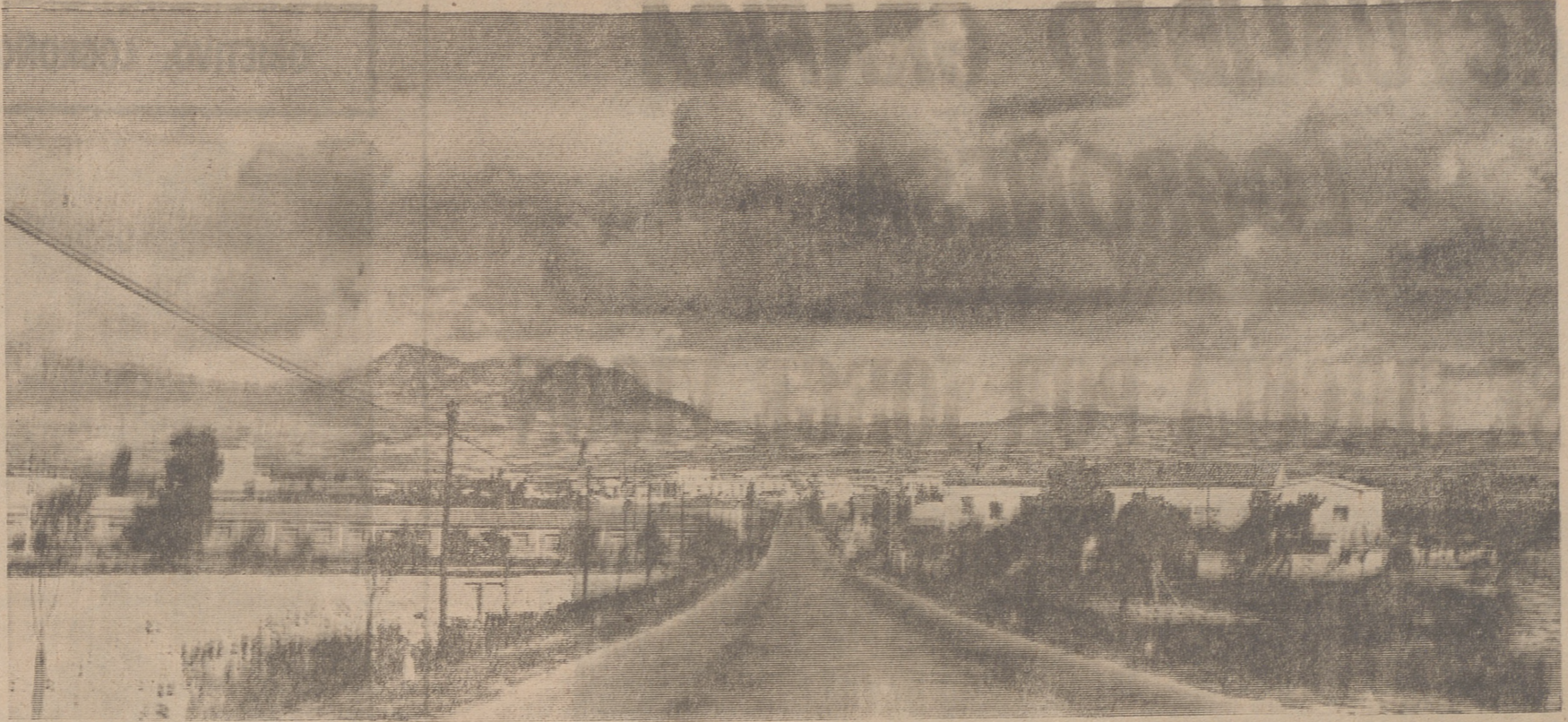
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su familia ruega una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas que a continuación se detallan: En Madrid, Padres Teatinos (Ardemans, 26), son las misas de 7:30, 8 y 9 de la mañana, y la de las 9 de la tarde del día 6, así como las de las 7:30, 8 de la mañana y 8 de la tarde del día 7. En El Plantío (Madrid), la de las 8 de la tarde de los días 6 y 7, y en Logroño, los novenarios siguientes: Del 6 al 14, a las 8 de la mañana, en el Altar de los Angeles de la Redonda; en Carmelitas, a las 9 de la mañana, en el Altar Mayor, también desde el 6 al 14, y en San Bartolomé, a las 12, en el Altar Mayor, desde el 6 al 14, y que serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Madrid, 4 de septiembre de 1968.

# OYON, FIESTAS DE ACCION DE GRACIAS



## Cuarenta y dos empresas y 700 puestos de trabajo son el balance del cambio oyonés

Oyon es una industria de que el gran salto hacia adelante no es ninguna utopía. Este pueblo de la rioja alavés ha cambiado su fisonomía, su forma de vida, su economía en unos pocos años, aprovechando la favorable coyuntura de una España con deseos de expansión.

La entrada al pueblo está franqueada de industrias, más allá las casas, la torre de la iglesia, más allá las viñas, el León Dormido. Entre Navarra y Logroño ha nacido una nueva forma de vida, un estilo que merece la pena ser tenido en cuenta.

### EL EMBELLECIMIENTO Y LA INDUSTRIALIZACION

El resurgir de Oyon comenzó con el embellecimiento del pueblo. Puede parecer paradójico pero es cierto. Se pavimentaron las calles, se hicieron jardines, se pusieron bancos y papeleras, las casas solariegas volvieron a tener su antiguo aspecto y comenzó la industrialización.

A las antiguas empresas de tipo agrícola, asentadas en el pueblo, se unieron otra serie de nuevas factorías sin

arralce en el lugar, sin aparente relación con este pueblo alavés. Así han surgido una serie de factorías algunas muy importantes que fabrican desde piezas metálicas a muebles y productos químicos.

### 700 PUESTOS DE TRABAJO

En la actualidad hay en Oyon 42 empresas, de diversos tipos, que agrupan cerca de setecientos puestos de trabajo. La mayoría de estas empresas son pequeñas, casi familiares. Solamente hay seis de ellas con más de cincuenta puestos de trabajo.

La mayor de todas ellas tiene 180 trabajadores.

La mayoría de estos puestos de trabajo —aproximadamente el sesenta por ciento— se cubren con trabajadores de fuera del pueblo. Logroño y los pueblos cercanos corren estos trabajos y contribuyen que la carretera de entrada al pueblo tenga una notable intensidad de tráfico.

### PROBLEMAS LABORALES

De la vida agrícola a la industrial hay un paso de gigante. Actualmente sólo un tercio de la población vi-

ve del sector agrícola, el resto se reparte entre la industria y los servicios.

En Oyon también han tenido sus problemas laborales, especialmente cuando una fábrica textil, con veinticinco puestos de trabajo se trasladó a Soria. El traslado originó algunos incidentes pero, según nos manifestaron, todo se resolvió por la vía del diálogo.

Este es el balance, por ahora, del cambio que este pueblo, tan ligado a Logroño, nos ofrece al poco tiempo de su cambio de vida.

## AQUI NO TENEMOS PROBLEMAS RELIGIOSOS

### A punto de inaugurarse un centro de formación parroquial

El cambio estético y económico, ha repercutido en lo religioso. Esta es la primera pregunta que hicimos al párroco de Oyon, don Pablo Fernández de Jauregui, y esta fue su respuesta.

—No. Este pueblo tiene la suficiente personalidad como para mantener sus propias ideas a pesar de la influencia exterior. Por ejemplo,

el domingo pasado, vinieron unos hippies al pueblo con sus típicos atuendos, sus melenas, su sociedad. Aquí recibieron una piñata considerable. Creo que, sinceramente, se mantuvo el fondo espiritual religioso del pueblo.

—¿No hay problemas religiosos entonces?

—Los hay, como en todas partes, pero no de una manera peculiar. Es cosa de los tiempos. Ahora se tiende más a humanismo, a atraer —especialmente a los jóvenes— por el lado de las virtudes humanas.

Para los mil ochocientos habitantes —según la estadística oficial— de este pueblo, hay dos sacerdotes. Ellos se encargan del cuidado religioso de los oyonés. La Iglesia, con su torre hermanada de las nubes de la Redonda, ha sido arreglada recientemente. Rubén Dalmau les hizo el sagrario, se pintaron las paredes y el templo ha recobrado su carácter monumental a la par que su belleza.

### CENTRO DE FORMACION FAMILIAR

A punto de inaugurarse —solo falta amueblarlo, se había un nuevo centro de formación familiar, que tendrá por objeto capacitar a las amas de casa en una serie de cuestiones relativas a su trabajo en la familia. Las clases comenzarán con el próximo curso.

Asimismo los grupos de acción católica los señores más relacionados con la parroquia, tienen "in mente" una serie de proyectos interesantes relacionados con la formación de la juventud.

Pero esto no pasa de ser un proyecto. Por ahora se están llevando a cabo diversos estudios según los resultados de los mismos se realizarán o no.

Hoy, en la Iglesia de Oyon y como acción de gracias, la misa y la procesión darán el tono religioso a la fiesta.

# PROGRAMA DE FIESTAS

### HOY, DIA 1 DE SEPTIEMBRE

A las 9 diñá con la música acompañada de Gigantes y Cabezudos.

A las 11, procesión y seguidamente solemne misa a la que asistirá el Ayuntamiento en Corporación, en la parroquia, cantada por el pueblo local y el sermón correrá a cargo de un elocuente orador sagrado.

Concierto en la Plaza del Gral. Mola.

A las 17:30, gran partido de pelota, Ezuzabai-Martinez contra Arroyo-Basabe; segundo partido, Jadré Garayo contra Sacristán-Irujoletta.

A las 15 y 23, baillables en la Plaza del Gral. Mola.

### DIA 5 DE SEPTIEMBRE

A las 9 de mañana, grandes diñás.

A las 11, concierto en la Plaza del Gral. Mola.

A las 17, gran festival taurino, con reses de don Pol-

carpo Lozano

De las 19 a las 23 horas, baillables en la laza del Gral. Mola. Desde esta misma hora verbena populares.

### DIA 6 DE SEPTIEMBRE

A las 9 de la mañana, diñá

A las 11, conciertos en la Plaza del General Mola.

A las 17:30, partidos de vuelta en el que jugarán los dos ganadores y los dos vencidos entre sí.

A continuación, entrega de

los trofeos.

A las 19, baillables.

A las 12, verbena pública.

### DIA 7 DE SEPTIEMBRE

Como en años anteriores será la gira a los nacedores de agua de esta localidad, donde habrá las tradicionales sartanadas, regresando al atardecer a la Villa.

A continuación de la gira se hará la entrega de premios a las dos cuadrillas que más se hayan distinguido,

## Mesones, bares, «whiskys», salas de fiestas...



Mesones, restaurantes típicos, salas de fiestas, cafeterías, «whiskys», esa es la cara festiva de Oyon, la más conocida por los de fuera. De pueblo trabajador y poco trasnochador, se ha pasado a centro de diversión de Logroño y de otros muchos lugares. En este pueblo se ha reunido la alegría riojana y la seriedad alavesa en un coctel que ha resultado francamente bueno, al juzgar por el éxito de público que lleva.

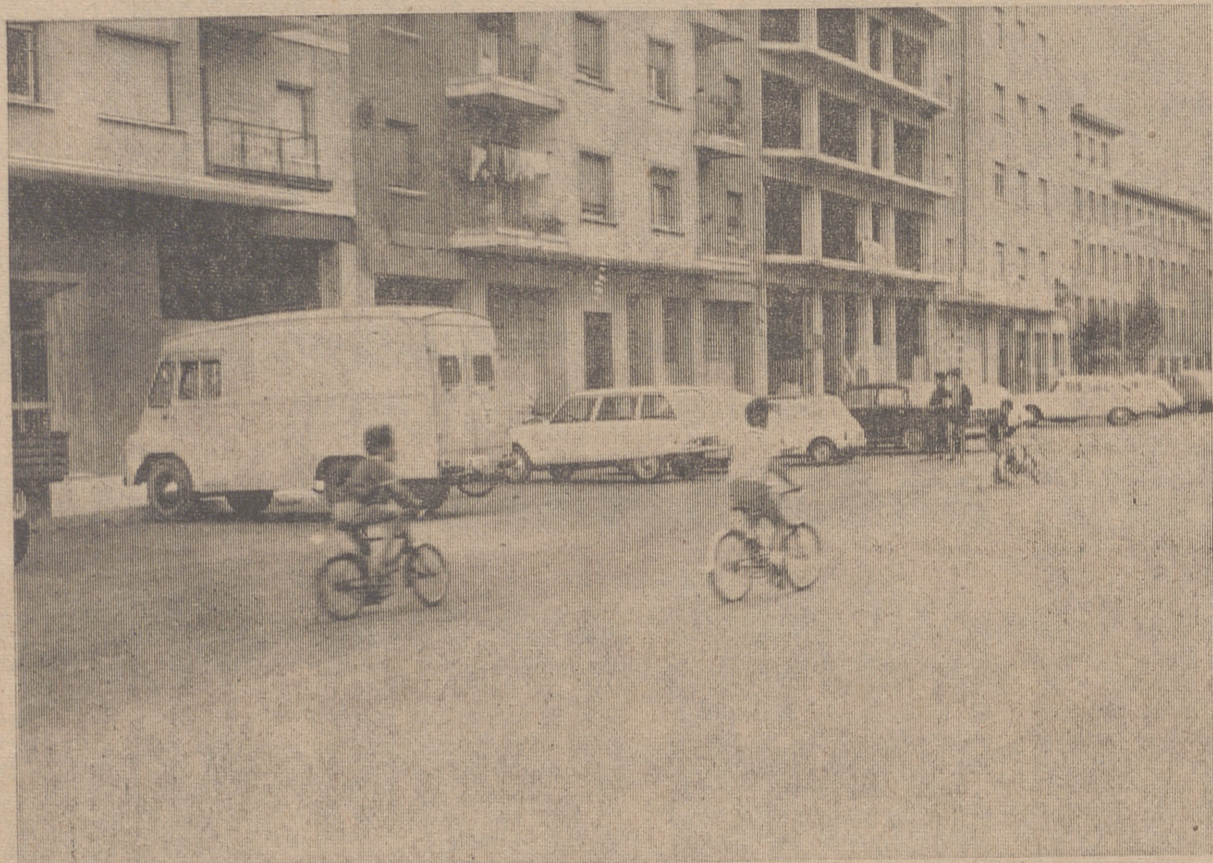
A parte de la novedad, parte del triunfo de todos estos establecimientos se debe a la decoración. Las empresas promotoras han rivalizado en montar una serie de establecimientos estéticamente preciosos, acogedores, con las ventajas y comodidades modernas y el encanto de lo antiguo. Con ello se ha conseguido éxito de público, una aceptación masiva de este tipo de establecimientos.

Sin duda alguna, ellos tienen una parte decisiva en el movimiento de gentes que van y vienen. Por la mañana Oyon es completamente distinto que por las tardes. No hay tanto coche, no hay gente joven que va de un lado para otro. Los bares están cerrados.

# ACTUALIDAD GRAFICA

## LOGROÑESA

### YA SE CIRCULA POR JORGE VIGÓN



Como puede verse en la fotografía de "Payá", la circulación se ha abierto ya en la Avenida de Jorge Vigón, aunque el asfaltado no se ha terminado en un tramo de la calle. Como en sus buenos tiempos, la calle rezuma polvo.

## ESPERANDO LA PIQUETA



La "casa de Jover", prácticamente desalojada ya, está esperando la piqueta, que dejará a la calle Jorge Vigón con su definitivo aspecto. — (Foto "Payá").

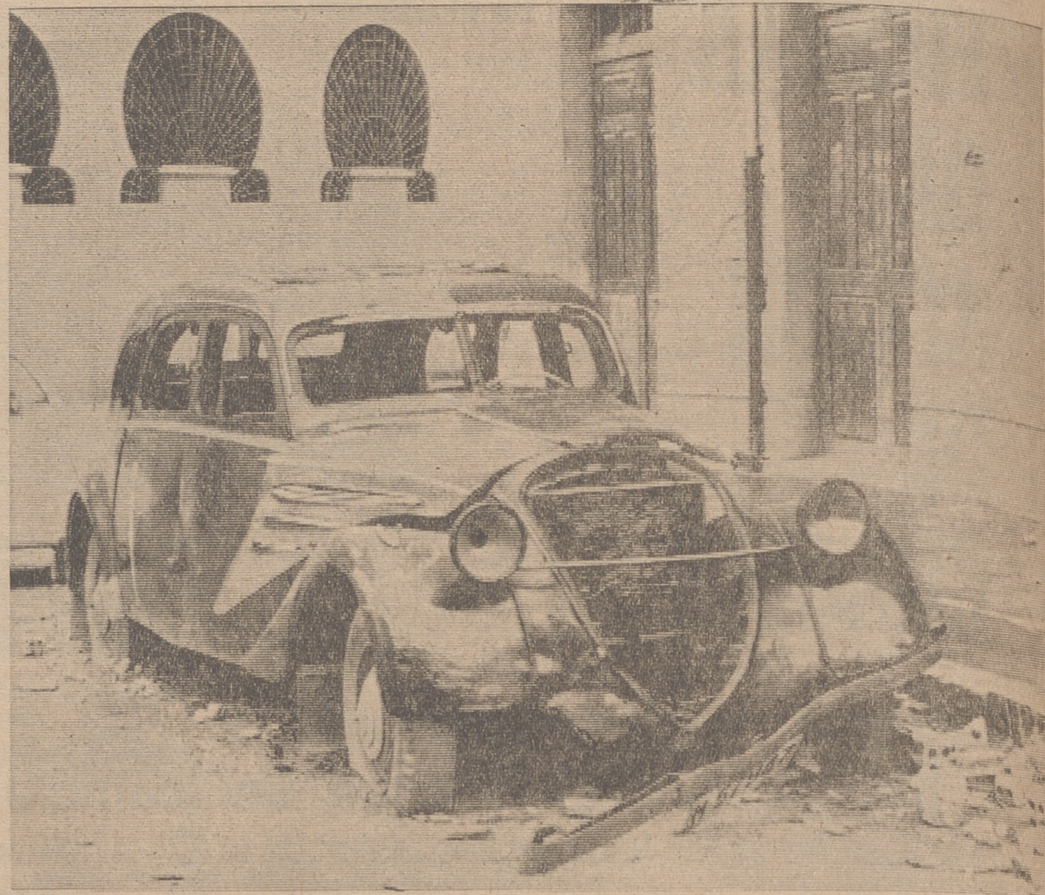
## SEPTIEMBRE DE EXAMENES



A pesar de la canción que asegura "cuando llegue septiembre todo será maravilloso", los estudiantes no están demasiado convencidos. Todo el verano estudiando (?) no suele ser garantía de aprobado en este mes del otoño y la vendimia. En los alrededores del Instituto, nervios, calor y miedo hablan de exámenes. — (Foto "Payá").

OBJETIVO: LOGROÑO

APTO PARA CHATARRA



Junto a los mixtificados "arcos de herradura" de nuestro coso taurino, uno estaría dispuesto a encontrarse, si fuera el caso, hasta la huri de las mil y una noches. Pero difícilmente e montón de chatarra que tienen delante de sus ojos. Pero el mundo es así. Los contrastes surgen y relucen para desesperación de la gente, de tanta y tanta gente que gusta que las cosas estén siempre en su sitio.

La chatarra perteneció en su día a un vehículo, del que todavía, sospechamos que por poco tiempo, pende la matrícula de Madrid, con el número 57.947. Una ya antigua matrícula, que casi, casi, podría pasar a un museo. Lamentamos que nuestro Museo Provincial no esté en funciones oficiales. Porque, a lo mejor, le hubiera venido "al pelo". Y conste que lo afirmamos sin ironía. Vayan ustedes, si les cabe la menor duda, a la parte trasera, y observen los bellos escudos de piedras, con siglos de existencia, y con unos cuantos años ya de amontonamiento en el mismo rincón.

Pero, a lo que íbamos. Ahí está, junto a la plaza de toros, el coche. Nostalgia de velocidad, nostalgia de carreteras con chopos en las orillas, nostalgia de faros encendidos en la noche, nostalgia de atardeceres con el claxon tocando insistente a la entrada de cualquier pueblo. ¿Kilómetros recorridos? ¡Quién sabe!

Y ya que estamos hablando del cochecito ese, campo de juego de todos los chavesas de la vecindad, que cualquier día "arramplarán" con un trozo de

carrocería. ¿Por qué no lo retiran de una maldita vez de ese lugar? ¿Para qué queremos un servicio de limpieza que se lleva las bolsitas de

papel y se deja los coches?

TEXTOS: MANOLO

FOTO: HERCE

## Riojanos en el Sahara



El pasado mes de agosto se llevó a cabo la jura de bandera en la provincia del Sahara Español, en el campamento B. I. R. número 1, de los jóvenes del reemplazo 67, que salieron en mayo de la Península.

Entre los 1.200 que juraron bandera había una representación riojana compuesta por muchachos de todos los puntos de la provincia de Logroño, doce en total, aunque faltaba uno que, por estar en la Legión, juró bandera en el campamento de Elcheira, propio de este Cuerpo.

Los doce se reparten de la siguiente forma: Cinco de Logroño capital, uno de Calahorra, uno de Santo Domingo de la Calzada, uno de Haro, uno de Nájera, uno de Viniegra, uno de Casalarreina y uno de San Asensio.

A partir de esta fecha, cada uno fue destinado a un punto diferente dentro del desierto.

## FINCAS ABAD Y FERNANDEZ

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ESTACION DE AUTOBUSES, OFICINA Nº 3, TELEFONO 214986

## PISOS

- C/ VARA DE REY, 29.—Superficie útil, 165 m2, 630.000 ptas., ideal para profesionales
- C/ HUESCA, Nº 8, de 4 habitaciones, con trastero, mediodía.
- C/ JORGE VIGÓN Nº 26, de 3 y cuatro habitaciones, calefacción central y otros extras; facilidades de pago.
- C/ SOMOSIERRA Nº 1, esquina Vara de Rey, 4 habitaciones.
- C/ PEREZ GALDOS, orientación mediodía, 4 habitaciones.
- C/ LABRADORES, 3 habitaciones, cocina-comedor y cuarto trastero.
- C/ LA BRAVA, 3 habitaciones, 120.000 pesetas.
- C/ VALCUERNA, 3 habitaciones, cocina-comedor.
- C/ RONDA, 5 habitaciones, orientación mediodía, superficie útil, 105 m2.
- C/ MILICIAS Nº 9, 4 habitaciones.
- C/ AVDA. ESPAÑA Nº 16, 4 habitaciones.

## TODOS LLAVES EN MANO PLANTAS BAJAS

- C/ VARA DE REY, 240 m2.
- C/ HUESCA Nº 8, 150 m2.
- C/ AVDA. BAILÉN, 150 m2; 90% exención.
- C/ SANTOS ASCARZA, 150 m2; 90% exención
- C/ SANTOS ASCARZA, 150 m2. EN ALQUILER.

MAS INFORMACION EN ABAD Y FERNANDEZ.

Miranda de Ebro

El Cuadro Artístico Montañés representará la obra «Sólo una noche»

MIRANDA DE EBRO, 3. — En nuestras fiestas patronales, la obra de teatro a representar por el Cuadro Artístico Mirandés, en esta ocasión integrado por las señoras Merche de Juan, Carme, Gómez y María Jesús Bernal, y los señores don Jesús Fortea, don Melquiades Mariñán y don José Alzola, será la comedia en tres actos, original del nuevo autor Martín Montañés, titulada «Sólo una noche».

FARMACIA DE GUARDIA  
Miércoles  
La del licenciado don Fernando Losa, en Ramón y Cajal, 11. Teléfono 31144.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS  
Mecina. — «Un lugar en el bolsillo» (Mayores 18).  
Cinema. — «La verbena de la paloma» (Mayores 18).  
Avenida. — «Pecado de amor» (Mayores 18).  
Novedades. — «Conspiración en Berlín» (Mayores 18).  
Apolo. — «El terror de la frontera» (Tolerada).

DE BOXEO  
En el seno de la Federación Burgalesa de Boxeo, que pre-

VIII SORTEO EN LA TOMBOLA DE LA CARIDAD

A las nueve de la noche de ayer, la Tombola de Caridad realizó su octavo sorteo, en el que se puso en juego una lavadora superautomática. Los números premiados fueron los siguientes:  
Primero.—2.301.  
Segundo.—20.438.  
Tercero.—21.412.

side nuestro convecino Jacinto Lázaro González, ha sido recibido un telegrama, que dice lo siguiente: «Aceptada admisión cursillo preparadores Esperen fecha indicación. Comuniquen interesado. Saludos Federación Española de Boxeo». Tal ingreso corresponde al gran aficionado local, al pugilismo y ex boxeador mirandés Félix Pico Lázaro, al que deseamos mucha suerte en tan difícil cometido.

CONTRASTES Y NOSTALGIAS

El domingo estuvimos en el pueblo navarro de Mendavia (cinco mil habitantes), que celebra sus fiestas patronales, y quedamos gratamente sorprendidos al ver una piscina, hermosa, dentro de un complejo deportivo-recreativo con sala de fiestas, todo abierto al público. También por allá pasa el Ebro... pero no les falta lo bueno.

En el recorrido y a la entrada de otras localidades —bien pequeñas algunas— vimos asimismo otras piscinas y unos carteles anunciadores del horario de misas y de distintos motivos turísticos que encierra cada pueblo.

Nos llenamos de nostalgia y de pena al recordar que en Miranda, con treinta y cinco mil habitantes, ni tenemos piscinas ni siquiera esos carteles anunciadores. Secillamente, elemental.

SINGULAR

Ha sido un detalle singular el que ha tenido una niña mirandesa que determinó bautizar a su perro con el nombre de «Sultán» y para conmemorar la efeméride no se lo ocurrió otra cosa que invitar a varios canes amigos a una es-

pecial merienda, a base de azucarillos. Pero sólo a los perros. Curioso, ¿no?

NECROLOGICA SENTIDA

Falleció en nuestra ciudad, a los 52 años de edad, el pasado día uno de septiembre, el conocido industrial don Domingo Aguirre Sáinz, de la subagencia de Barreiros. Con tan penoso motivo, testimoniamos a su esposa, hijos, hermanos y demás familiares, nuestra sentida condolencia.

C. D. D. JOC, DE MIRANDA, 2 SAN MARTIN, DE VITORIA, 1

El domingo, a las 11'45 de la mañana, disputaron un encuentro amistoso los equipos de fútbol de la R. C. D. JOC, de Miranda, y el C. San Martín, de Vitoria, muy bien arbitrado por el colegiado local Miguel Latorre, de la Federación Navarra.

En el primer tiempo hubo mucho juego por ambas partes, con un gol de la JOC a los 44 minutos, marcado por su defensa central en pase de su extremo derecho. Muy bonito.

El back central de la JOC se lesionó al sacar el balón en la segunda mitad y hubo de ser sustituido por otro jugador, siendo el equipo forastero quien lograba el empate al poco de iniciarse la segunda mitad, pero otro autogol de su medio derecho, que no pudo interceptar un tiro del extremo jocista, dio la victoria a los locales.

Gustó mucho el once alavés, así como la JOC.

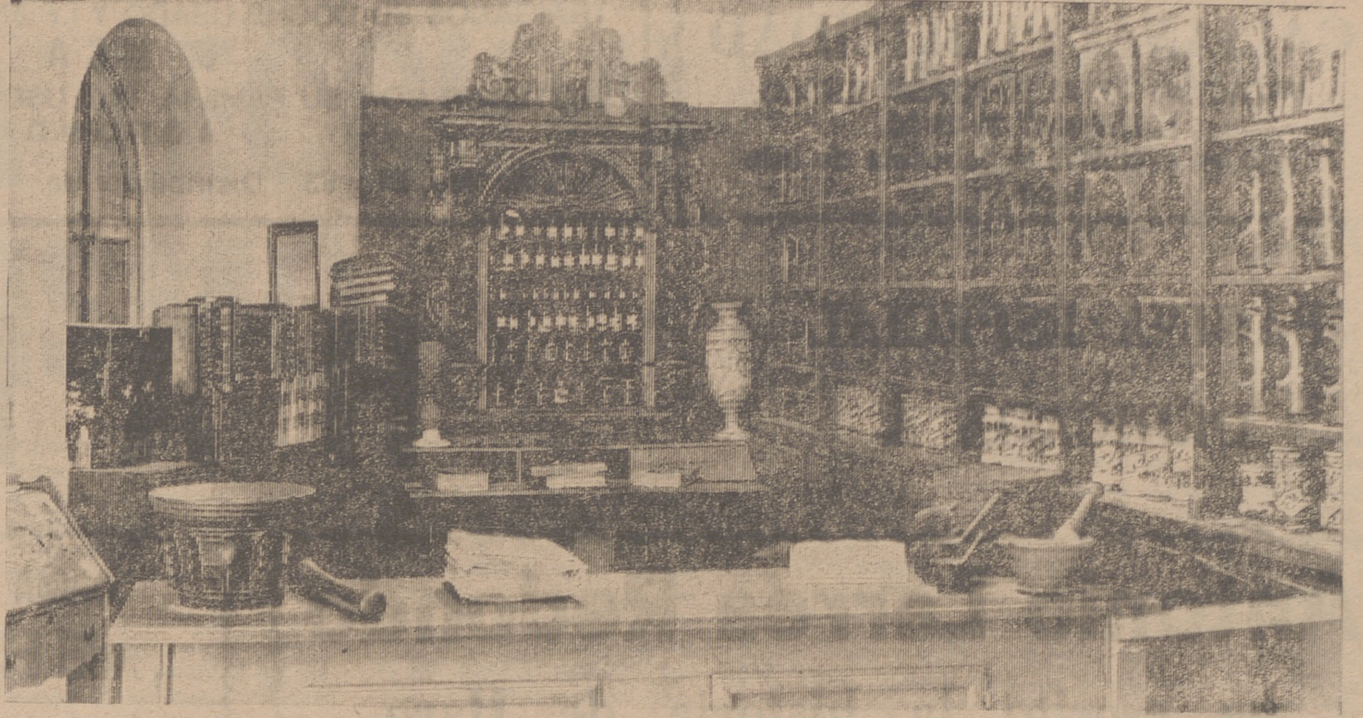
PROGRAMAS DE FIESTAS

Ya están repartiéndose públicamente los programas de las fiestas patronales mirandesas 1968, que reúnen atractivos alicientes. Lo daremos a conocer en esta misma sección.

OTRO EXITO

Otro éxito fue el que obtuvo el Cine Club Mirandés con la función de cine-forum educativa del pasado sábado, a las ocho de la noche, en el Cine ITI (PP. Jesuitas), con la proyección, presentación y coloquio que dirigió el secretario de la Sociedad don Julio Olavarrieta, muy acertadamente, del film italiano, de L. Zampa, «Proceso a la ciudad».

Asistió mucho público. MONEO PALACIO



La localidad de Llívia, en la Cerdeña, perteneciente a la provincia de Gerona, pero enclavada totalmente en territorio francés, acaba de ser declarada por un decreto conjunto artístico monumental. Con ello se ha salvado su importante tesoro artístico de mans extrañas y será convertida en un punto importante de cita para los amantes del arte y las curiosidades antiguas. Destaca en ella la más vieja farmacia de Europa, con objetos que datan del siglo XV y que pertenece a los mismos propietarios, una familia desde el año 1500. En esta fotografía vemos parte de sus instalaciones, estanterías y útiles. — (Foto "Fiel").

COMUNICADO agente 001

SUPER PALMERA INOXIDABLE de larga duración

El Agente 001 de Super PALMERA Inoxidable, en las visitas realizadas a los detallistas de esta zona, ha entregado hasta el momento los siguientes premios de 1.000 pts.

Lista de premiados

- Manuel Aguirrezábal  
San Francisco, 19 B - ZARAUZ
- Hijos de Diego Urdangarín  
Plaza España, 6-8 - ZUMARRAG/
- Droguería Leturia  
Magdalena, 6 - RENTERIA
- Droguería Garmendia  
Echezarreta, 3  
VILLAFRANCA DE ORIA
- Miguelín Lino Ezcurra  
Carlos III, 6 - PAMPLONA
- Droguería Loal  
Avda. Franco, 11 - PAMPLONA
- Feliciano Pascual  
San Antón, 14 - PAMPLONA
- Pérez Villarreal  
Alzate, 27 - ALSASUA
- Jesús González de Segura  
Cuchillería, 66 - VITORIA
- Trinidad Ircio  
Cuchillería, 115 - VITORIA
- Victor Aguirre  
Plaza de la Paz, 14 - HARO
- Crescencio Solozábal  
Gallarza, 14 - LOGROÑO
- Isidro de Miguel  
Vara del Rey, 13 - LOGROÑO
- Vda. de Castro Matilla  
Mayor, 13 - SAN SEBASTIAN
- Emiliano Romero  
Zabaleta, 53 - SAN SEBASTIAN
- Saturnino Nazábal  
Matía, 52 - SAN SEBASTIAN
- Francisco Hueto Gómez  
Martires, 7 - CALAHORRA
- Romana Mendi  
Plaza, 2 - CARCASTILLO
- Hijas de Vda. de Arbeloa  
Mayor, 15 - CARCASTILLO
- Ricardo Albizu  
Plaza de los Fueros, 4 - ESTELLA
- Hijas de Castilla  
Gaztambide, 27 - TUDELA

El Agente 001 le pedirá en su visita una hoja de afeltar. Esta es la hoja que tiene que darle para conseguir el premio.

SUPER PALMERA INOXIDABLE

PISOS

Varias situaciones todos los precios, grandes facilidades  
TAMBIEN LONJAS Y SOTANOS  
Vende CONSTRUCCIONES LEON  
Avenida de Colón, 63, 1.º Telf 21-40-38.

Consejo Provincial de Trabajadores

Qué es y cómo funciona un Consejo Provincial de Trabajadores

Transcurrido el mes de agosto, reanudamos la publicación semanal de temas de índole socio-laboral considerados de interés para los trabajadores, los cuales, al igual que con anterioridad, aparecerán los miércoles.

Los Consejos Provinciales de Trabajadores se constituyeron en el seno de la Organización Sindical en el año 1964, por órdenes generales de servicio de 5 de noviembre, como órganos intersindicales de carácter profesional para lograr una mejor coordinación, representación y gestión de los intereses comunes y robustecer al propio tiempo la actuación y eficacia de las distintas entidades sindicales existentes, habida cuenta de una parte del constante proceso de perfeccionamiento y despliegue representativo de las estructuras sindicales, puesto sobre todo de manifiesto con la necesaria institucionalización del Congreso Sindical, y de otra, la necesidad, evidentemente sentida, lo mismo en el ámbito nacional que en el provincial, de dar un tratamiento conjunto a los problemas que afectan a los trabajadores encuadrados en la Organización Sindical, como órganos sindicales adecuados a esta necesidad.

Pretenden tales Consejos buscar la unidad en aquellos problemas de los trabajadores

que trascienden más allá de la esfera propiamente profesional o de la rama en que los distintos Sindicatos están encuadrados y por ello su carácter intersindical puede considerarse como su nota de mayor relevancia. No obstante, conviene hacer dos salvedades: primera, que el carácter unitario de nuestro sindicalismo hace que no se trate de la unión de asociaciones primarias en otra asociación superior, sino de la agrupación de las personas más representativas de aquellas unidades primarias para el mejor estudio de los problemas comunes; segunda, que los Consejos Provinciales de Trabajadores, como consecuencia del propio carácter unitario, no constituyen entidades distintas y superiores a la Organización Sindical en la que en definitiva se encuentran, sino que son miembros u órganos de la misma.

Esta particularidad hace difícil encontrar precedentes de nuestros Consejos Provinciales de Trabajadores en otros países, si bien con criterio amplísimo cabría señalar como fenómeno próximo a los Consejos de Profesionales Belgas órganos de carácter profesional y naturaleza esencialmente consultiva.

En opinión de Iglesias Selgas, la acción que en el ámbito profesional venía siendo

desarrollada por las organizaciones de trabajadores era completada en el seno del sindicalismo español por la Vicesecretaría de Ordenación Social que, a modo de secretariado especializado en materia social, ha logrado calar hondamente en los medios sindicales españoles. Mas la representación y gestión de aquellos intereses no podía quedar limitada a la existencia de este órgano técnico político, por lo que sucesivamente fue creada la Junta de Presidentes de Secciones Sociales y posteriormente el Consejo Social de la Organización Sindical.

No obstante, la madurez alcanzada por el sindicalismo español requería la formación de los órganos que hoy integran los citados Consejos a través de los que los trabajadores tienen acceso a todas las instancias de la vida española, incluso a las internacionales.

En otro orden de ideas, la significación de los Consejos de Trabajadores no modifica en definitiva el sistema peculiar de nuestro sindicalismo, ya se considere como sindicalista vertical, según la tradicional expresión, ya se estime, como más modernamente señala la modificación del punto XIII del Fuero del Trabajo por la Ley Orgánica de Estructura del movimiento sindicalismo de rama.



# UNA FABULOSA LECCION DE PERIODISMO

La revolución checoslovaca, que dió al traste en la primavera última con el régimen stalinista y dictatorial del señor Novotny, fue la obra de los intelectuales y las jóvenes generaciones, que, conformes con la orientación socialista de la economía, pedían sin embargo, la garantía jurídica de los derechos humanos, esto es, un Estado socialista y liberal. Pero la primera garantía de un Estado de derecho en el plano existencial de la política de cada día es la prensa. La liberación de la censura previa que el señor Dubcek otorgó a los órganos de información destruyó en dos días los viejos mitos de un sistema totalitario de 20 años, denunció las corrupciones de dicho sistema absoluto y los checoslovacos pudieron comprobar hasta donde pueden llegar la bajeza y la inhumanidad de estos Gobiernos absolutos, cuando en la prensa, en la radio y en la televisión, comenzaron a publicarse noticias y comentarios acerca de las torturas físicas y los desastres morales que habían sido el patrimonio diario, durante años, de todos los inconformistas, esto es, de todos los que habían deseado pensar por su cuenta y no se habían dejado corromper por la propaganda.

Esta es la primera función de la prensa: una función de denuncia, de crítica, de limpieza ética, y esto es lo que no podían soportar la Unión Soviética ni las viejas guardias stalinistas. La "Pravda" ha hablado repetidas veces en esta semana, de las calumnias contra el

comunismo de la prensa "burguesa" de Praga. Naturalmente, para un conservadurismo tan cerrado, anquilosado y brutal como hoy es el soviético, no deja de ser irónico el que trate de burguesa a una prensa que precisamente es revolucionaria, partidaria de la más

contagiosa de las revoluciones: la libertad. Pero se explica muy bien que todos los que durante años se han manchado las manos con absolutismos, tiranías, nepotismos, fraudes, torturas e iniquidades de todas clases, al verse arrancada la careta, piensen que los que se la han arrancado les están calumniando o levantando alguna leyenda negra. Lo que sucede, sin embargo, es que la verdad histórica y objetiva es muchas veces de por sí ya negra y mal oliente y los comprometidos con ella, acusan siempre a los que la denuncian, como el imbécil del proverbio chino, que cuando el poeta apuntaba a la Luna, miraba al dedo del poeta en vez de a la belleza del astro de la noche.

Ya llegado después la invasión de Checoslovaquia por las tropas soviéticas, y esa prensa, esa radio checoslovaca y los nombres a ellas dedicadas, han conti-

nuado hablando con libertad y verdad frente a los cañones y los tanques. Esto es ser periodistas con todas las consecuencias. Sabían de sobra que, en último término, los tanques, los carros del miedo a la libertad, los habrían traído ellos al hacer, poco a poco, realidad esa libertad en la Checoslovaquia del señor Dubcek. No era caso de volverse atrás traicionando lo que habían sembrado. Y no se han vuelto atrás. Han sido el alma de la resistencia. Pero la verdad es que también han encontrado un pueblo entero que se ha desviado por arrancarse de las manos cada hoja periódica más o menos clandestinamente impresa o que han dormido con el transistor bajo la almohada. Porque esta solidaridad del lector y del radioyente, es también la sabia necesaria para la lucha diaria y a veces muy dura del periódico y del periodista pueda crecer y ser eficaz.

Un pueblo que ama la libertad, tiene siempre escritores y periodistas que saben ser su viva conciencia; un pueblo que es indiferente a la cosa política y a su propia dignidad, hace imposible tanto las tareas intelectuales, verdaderamente dignas de este nombre, como las tareas periodísticas en su servicio.

La lección de Checoslovaquia es pues, la lección de un pueblo entero cansado de la barbarie y de la mediocridad de la dictadura. Con su interés y su amor ha mantenido la dura lucha de intelectuales y periodistas. Pero subrayamos otra vez que éstos han estado a la altura que las circunstancias les han exigido, que se han jugado la vida y desde luego, un porvenir halagüeño, por amor a la libertad y por ser fieles a la ética informativa.

Las dictaduras suelen pagar muy bien a quienes se llaman periodistas y son solamente altavoces de sus consignas, aplaudidores y cortesanas plumas a sueldo. Se cambia entonces la verdad objetiva, que un intelectual y un periodista deben manejar, por la verdad oficial y conveniente y, en cambio, se ganan dineros y privilegios. Pues bien nuestros colegas checos han dicho: NO.

Esta es la lección que quisiéramos escribir, más con letras de sangre que con letras de oro, como lema a seguir en nuestra difícil y extraordinaria tarea en todas las redacciones del mundo: "Verdad y justicia, cueste lo que cueste", como reza el lema de un colega francés.

"El Norte de Castilla"

Opiniones en la Prensa española

## LA ANGUSTIA, PROBLEMA DE NUESTRO TIEMPO

A nuestras consulta acuden pacientes quejándose unos del corazón, otros del estómago, aquellos del hígado, éstas de la matriz, algunos de los nervios. Los médicos después de una breve historia clínica y tras de un reconocimiento que no descubre ningún signo patológico, encuentran, igualmente, todos los análisis, radiografías y pruebas complementarias absolutamente normales. En suma que al paciente no se le ve nada anormal, a pesar de que insiste en que le duelen alguna de sus vísceras. Por supuesto éste paciente no se conforma con el diagnóstico de normalidad orgánica, que reiteradamente le dictaminan todos los médicos que sucesivamente va visitando.

En tan desafortunado deambular de consulta en consulta, poco a poco le va saltando una idea que trata de desechar: "¿Tendrán los médicos razón?" "Todo lo que siento, todo lo que le duele ¿serán nervios, serán fantasmas?" He aquí que de nuevo surgen los fantasmas como causa de los males que padece el hombre moderno. ¡No! ¡Nada de neurosis y menos aún de neurosis obsesiva!

¿Qué ocurre, pues? Que el cáncer, tan temido; que las bacterias y virus, tan odiados; que las enfermedades que pueden influir de padres a hijos, no son los únicos males que asedian al hombre contemporáneo.

Cada época tiene su enfermedad propia. En la antigüedad, la lepra; en la Edad Media, la peste; en el Renacimiento la sífilis, en el siglo pasado, la tuberculosis. Ahora, en cambio nos afectan dolencias de índole psicológica, social y económica. A pesar de la sociedad de consumo, a pesar del creciente bienestar, el hombre se siente más inseguro que nunca. Se disfruta de la vida, pero al mismo tiempo se padece de una pandemia existencial. Y veamos concretamente, el problema de la vivienda. Cualquiera noble de la Edad Media, tenía en su casa menos comodidades que una sencilla familia de hoy. Pero ésta familia sencilla, para lograr esa vivienda ha tenido que trabajar y ahorrar un poco de dinero, que supone sin embargo muchas horas de trabajo. Sin embargo, todavía no ha alcanzado su vivienda. Sólo le ha alcanzado para dar un anticipo. Mientras tanto se vive en casa de la suegra o en un realquilado, con todos los problemas y repercusiones psicosomáticas, que esto representa. Mientras tanto los domingos se va a ver como marcha la obra. Y si la obra marcha mal y la convivencia peor surgen estas enfermedades, que vuelven locos a los médicos y que hacen dudar de la medicina a los pacientes. Se puede llegar a a úlcera de estómago, a la colitis ulcerosa, a la frigidez, porque, la obsesión de perder el dinero anticipado y la vivienda deseada, mientras que no se poseen las llaves, es tanto más tremenda cuanto mayores son los conflictos en el hogar prestado y en la cocina realquilada.

Aunque parezca mentira, todo esto es un ejemplo vivo de un drama cotidiano que se multiplica por millares, y que se ha hecho trágico, al complicarse los conflictos humanos y los problemas económicos, con la angustia que ha creado en éstas gentes la difusión de la banquerota e insolvencia de algunas inmobiliarias que se dedicaban a construir viviendas mediante anticipos.

Las personas ajenas a los problemas sociales humanos, aún no se han dado cuenta de la gran importancia de una ley, recién promulgada sobre percibo de cantidades anticipadas en la construcción y venta de viviendas. Esta ley, si no asegura la vivienda, por lo menos asegura el dinero que se ha ahorrado para pagar ésta vivienda. Nada de esto, para terminar, nos es ajeno a los médicos. Se dice que la salud es un bienestar físico, psíquico y social. En éste plano de conceptos, la referida ley es una droga jurídica, que no sólo protege un dinero, si no que también ayudará, desde el momento de su aplicación a que haya menos cólicos al hígado, úlceras de estómago, anginas de pecho, frigideces y catástrofes conyugales.

Doctor Octavio Aparicio

## NACIONALISMOS

El nacionalismo es aún hoy —en Europa y América— una gran fuerza política. Las más de las veces disgregadora, egoísta, ciega; pero su influencia es innegable.

También es innegable a mi juicio, su decadencia. La vida destruye los cimientos y los muros de carga de los nacionalismos occidentales; pero parte del viejo edificio permanece.

Son los políticos quienes lo sostienen: los intelectuales, militares, hombres de em presa; los trabajadores y los jóvenes han renunciado a él. Veamos ejemplos.

### FRA'NCIA

De Gaulle es un caso notable de nacionalismo. Como es ley de vida, la propia idea se volverá contra él. Ha querido evitar la hegemonía de rusos y yanquis, pero su chauvinismo ha retrasado la federación de Europa en diez años. Y ha permitido que los yanquis se apoderen económicamente de Europa occidental, y los rusos de Europa oriental. Duro ejemplo de pecado y penitencia.

### ESTADOS UNIDOS

En notable la actitud de la Administración Johnson respecto a nuestra América; opuesta a la de Kennedy. Este trató, al menos, de poner en marcha la Alianza para el Progreso y el Cuerpo de la Paz; pues aumentan los comensales, hagamos mayor la tarta. Johnson, nacionalista, se ha hecho abanderado del antinatalismo: si son menos, la misma tarta les tocará a más. Mientras, en Estados Unidos se inutilizan alimentos para mantener los precios, se paga a los agricultores —en ocasiones— por no producir. Pero Vietnam cuesta 40.000 millones al año; y

la Alianza para el Progreso eran 10.000 millones en diez años.

### AMERICA DEL SUR

Veintitantos países escasamente desarrollados, con una cierta unidad cultural, racial y lingüística, y las posibilidades más abiertas del mundo entero.

No serán nada, mientras no se unan; mientras permanezca su nacionalismo y su división. Si la mitad del tiempo que dedican a criticar a los yanquis, lo dedicasen a ir forjando su unidad, cambiaría la historia mundial. Quizá España ha prestado un gran servicio a esta idea, al atraer hacia aquí miles de universitarios de nuestra América; han visto el problema de su unidad con la hondura histórica, geográfica y política que da el mirar desde la madre patria.

### GUINEA

Quizá con el exceso propio del cariño, se viene diciendo que hay una nación más en la comunidad hispánica: que tendrá gobierno, bandera, embajadas, voto en la O. N. U.

Todo ello es cierto; pero no debe ocultar la fragilísima realidad que se cubre con tan espléndida capa: una región pequeña, no desarrollada ni rica; población escasa y poco preparada aún; fuerzas minúsculas en lo económico y lo militar.

Vale más que permanezcan bien unidos a nosotros. O aprenderán pronto que un país es algo más que un himno y una bandera.

(SARALEGUI, en "El Alcázar")

## Concursos de NUEVA RIOJA

### ¡GRATIS A LOS TOROS!! (SAN MATEO 1968)

#### BASES:

- Todas las semanas se publica los miércoles y viernes, la fotografía de un torero, matador de toros, obtenida precisamente en la plaza de Logroño.
- En los cupones, que aparecerán diariamente, se anotará el nombre del torero al que se crea pertenece la fotografía de cada semana, y se enviará a NUEVA RIOJA, Vara de Rey, 68. En el sobre deberá figurar la indicación de "Concursos".
- Los cupones se recibirán hasta el sábado 14 de septiembre, y hasta dicha fecha tope se podrán enviar soluciones a cualquiera de las fotos aparecidas a lo largo del concurso, siempre que se utilice el cupón numerado correspondiente a cada fotografía.
- El día 18 de septiembre, en acto público, se darán a conocer los nombres de los ganadores, que también se publicarán al día siguiente en NUEVA RIOJA.
- Los premios de este Concurso serán los siguientes:
  - Primero.—Dos abonos de tendido de sombra para las corridas de feria de San Mateo.
  - Segundo.—Dos abonos de tendido de sol para las mismas
- Si ningún concursante hubiera enviado todas las soluciones exactas, los premios serán para quienes acierten el mayor número. En caso de empate, se resolverá por sorteo.
- El mero hecho de participar en este Concurso entraña el aceptar las condiciones que tiene establecidas NUEVA RIOJA, así como el fallo del mismo.
- No se mantendrá correspondencia alguna sobre este concurso.

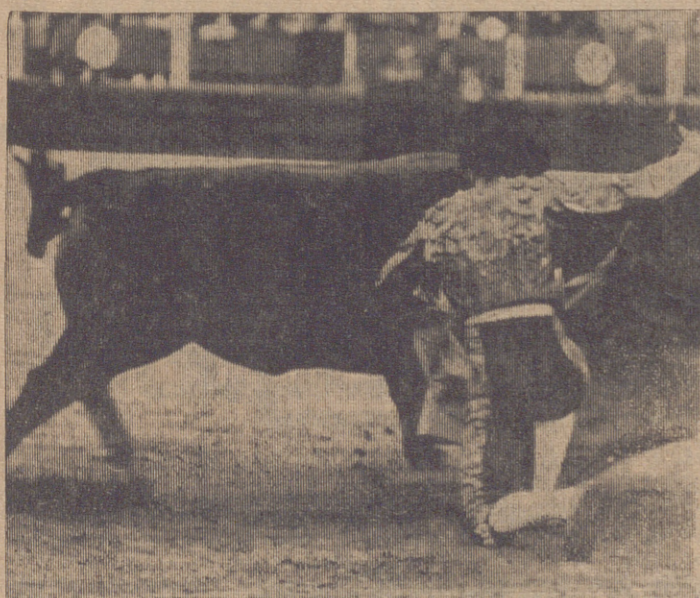


Foto número 6

6

Concursos de NUEVA RIOJA

La foto núm. 6 corresponde a .....

Nombre .....

Dirección .....

Población .....



VIUDA DE SOLANO



TROFEO TAURINO 1968

### Conviene que el curso escolar primario empiece el uno de septiembre y termine el treinta de junio

MADRID, 3. — Con el deseo de unificar en lo posible los periodos lectivos y vacaciones en las enseñanzas primaria y media, se han celebrado reuniones entre los representantes de ambos grados docentes y otros organismos relacionados con la enseñanza.

Para el fin propuesto se ha considerado conveniente que el curso escolar primario comience el primero de septiembre y termine el treinta de junio, señalándose esta orientación a las Comisiones provinciales delegadas de Acción Cultural que han de aprobar los calendarios escolares provinciales.

Se mantiene la autorización de implantar jornada única en los quince primeros y últimos días del curso. No obstante lo que se indica anteriormente, se autoriza a adap-

tar a las modalidades provinciales las posibilidades de cambio de comienzo y finalización del curso, teniendo siempre en cuenta que se han de conservar los 240 días lectivos que se establecieron en la presente Ley de Enseñanza Primaria.

Por otra parte, el Departamento se ha dirigido a la Presidencia del Gobierno proponiéndole adaptar las normas actuales de vacaciones en Semana Santa a la reforma litúrgica.

Las Comisiones delegadas provinciales de Acción Cultural están estudiando la medida para confeccionar el calendario escolar y alguna provincia ya ha comunicado la posibilidad de hacerlo.

En la enseñanza primaria la población escolar se estima en cuatro millones ciento veintidós mil alumnos.—Logos.

### Afirma el gobernador de California

## Los disturbios de Chicago, fruto de una conspiración a escala nacional

### Declarado el estado de desastre civil en la Universidad de Berkeley

SACRAMENTO (California), 3.—El gobernador de California, Ronald Reagan, ha dicho que una «conspiración» a escala nacional, en la que intervienen elementos nuevos, provocó los disturbios registrados en Chicago con ocasión de celebrarse la convención democrática y los incidentes de Berkeley, California.

«Debemos despertar ante el hecho de que todo ello obedezca a un plan previsto», dijo Reagan, añadiendo que uno de los agitadores de Chicago fue identificado como Jerry Rubin, quien también participó en los incidentes de Berkeley.

El gobernador republicano dijo que posiblemente algunos de los policías de Chicago se «excediesen» durante los

incidentes pero añadió que todos los policías tuvieron que soportar «provocaciones increíbles».

«Creo que nos enfrentamos a profesionales de la conspiración», dijo, pero no aclaró a qué facción pertenecen los «conspiradores».—Efe

**DECLARADO EL ESTADO DE DESASTRE CIVIL EN LA UNIVERSIDAD DE BERKELEY (CALIFORNIA)**

BERKELEY (California), 3.—Después de tres días de esporádicos actos de violencia, ha sido declarado el estado de desastre civil en esta Universidad.

Según han manifestado las autoridades locales, esta decisión ha sido adoptada para mantener la paz y proteger

vidas y propiedades.

La nueva ola de violencias comenzó el viernes.

Cuando grupos de estudiantes de tendencias izquierdistas organizaron manifestaciones de protesta por los incidentes registrados en Chicago la semana pasada con ocasión de celebrarse la convención democrática. Durante la manifestación, un policía resultó herido y una bomba hizo explosión en la Ciudad Universitaria y fueron provocados algunos incendios.

El estado de desastre civil prohíbe deambular por las calles entre las ocho de la tarde y las seis de la mañana, así como la celebración de reuniones, asambleas y manifestaciones.—Efe-Reuter.

### Los niños de la «Operación Plus Ultra» llegan a Roma

ROMA, 3. — Poco después de mediodía llegaron a Roma, en avión procedente de Madrid, los 16 niños que componen este año la «Operación Plus Ultra», acompañados por representantes de las distintas organizaciones que patrocinan dicha operación.

En el aeropuerto fueron recibidos por el presidente de la Cruz Roja Italiana y personalidades de la Radio-Televisión. La banda aeronáutica militar amenizó la llegada de

los «niños más buenos de Europa» interpretando el «La, la, la», como homenaje a la nutrida representación española.

Los expedicionarios que, como todos los años, se hospedan en la «Domus Pacis», asisten ya esta noche a los primeros actos organizados en su honor. Mañana serán recibidos por Su Santidad el Papa, al final de la audiencia general.—Efe.



### Los niños leen mejor en las escaleras

Curiosa pero interesante deducción llevada a cabo en Alemania: los niños leen más y mejor sentados en las escaleras. En efecto, los pequeños no tienen así necesidad de estar sentados disciplinadamente en torno a una mesa y sus posturas están más de acuerdo con su edad. En esta foto vemos el interés de un grupo de ellos por la lectura de un cuento por su profesora en la biblioteca municipal del Wilhelmsplatz de Stuttgart, localidad alemana conocida como la «ciudad de los libros», ya que posee el mayor número de librerías del país en comparación con el número de habitantes.—(Foto Fiel).



Nuevas «señales» de tráfico en Praga.

### El Parlamento Europeo decide ayudar a Checoslovaquia

PARIS, 3. — El Parlamento Europeo ha decidido crear un «Comité de Acción Europea para ayudar a los checoslovacos».

El presidente del Parlamento Europeo, Alain Poher, tomó la iniciativa de crear el Comité conjuntamente con los presidentes de los grupos demócrata-cristiano de Alemania Federal, socialista de Francia, liberales y demócratas europeos de Francia.—Efe.

**LA MISION CHECA EN LA ONU DESMIENTE QUE HAJEK QUIERE ORGANIZAR UN GOBIERNO EN EL EXILIO**

NACIONES UNIDAS, 3. — La misión checa ante las Naciones Unidas ha desmentido hoy que el canciller Jiri Hajek piense organizar un Gobierno en el exilio.

En un documento circulado hoy en la sede de la Organización Internacional, la misión checoslovaca dice que los rumores extendidos por una agencia de noticias norteamericana son falsos y están destinados a desacreditar al ministro de Asuntos Exteriores de Praga.

Según la declaración, las especulaciones en torno a la creación de un Gobierno checo en el exilio surgieron con la presencia del canciller Hajek en el Consejo de Seguridad de la ONU y después en Suiza.

«Estas noticias constituyen un intento para desacreditar al ministro de Asuntos Exteriores del legítimo Gobierno de Praga».—Efe.

**DEJO DE EMITIR UNA EMISORA CHECA**

VIENA, 3. — Una emisora de radio checoslovaca, que incluyó sus retransmisiones seis días después de que fue invadida Checoslovaquia por las tropas rusas, ha dejado hoy de emitir.

«La Voz de los Trabajadores de la República» cerraba la serie de emisiones con estas palabras: «Cumplido nuestro deber de patriotas y ciudadanos».—Efe.

**DURANTE AÑOS, LA IGLESIA CHECOSLOVACA HA ESTADO BAJO CONTROL POLICIACO**

MIAN, 3. — Uno de los expertos más relevantes de la Iglesia católica sobre temas relacionados con el comunismo ha declarado hoy que la Iglesia había sido «paralizada» en Checoslovaquia durante años y medio mediante control policiaco.

El cardenal Franziskus Rofner, arzobispo de Viena, declaró a la revista milanés «Gente»: «La Iglesia en Checoslovaquia ha estado paralizada durante años por el régimen comunista y no podía actuar con libertad. Todos los obispos o personalidades de la Iglesia tienen asignado un policía que los vigila en sus casas, cuando viajan e incluso durante la celebración de los servicios litúrgicos. Desafortunadamente no puedo citar nombres de personas y sitios por razones comprensibles».—Efe.

### LA CONFERENCIA DE MINISTROS DEL BIENESTAR SOCIAL, INAUGURADA

NACIONES UNIDAS, 3.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, presidió hoy la inauguración de la conferencia de ministros del Bienestar Social, en la que están representados un centenar de países, entre ellos España, y organizaciones internacionales.

En su discurso de bienvenida, U Thant dijo a los ministros reunidos en la sede de la Organización Internacional que el papel del bienestar social en el desarrollo nacional recibirá durante la conferencia la atención y consideración que merece.

El secretario general se refirió a las abismales diferencias existentes en cada país entre ricos y pobres y entre las naciones desarrolladas y las subdesarrolladas, y dijo que uno de los propósitos de la conferencia que hoy se inaugura era el de lograr una mayor justicia en el reparto de la riqueza nacional en cada país.—Efe.

ASISTE EL MINISTRO ESPAÑOL DE TRABAJO, STAN ROMEO GORRIA

NUEVA YORK, 3. — Para acudir a la Conferencia de

Bienestar Social de las Naciones Unidas que mañana se inaugurará en la sede de la Organización, ha llegado esta noche a Nueva York el ministro español de Trabajo, Jesús Romeo Gorria.

La conferencia, que versará principalmente sobre los problemas sociales del desarrollo económico, reviste excepcional importancia por la participación de ochenta y cinco países, de los cuales ochenta estarán representados por sus ministros de Trabajo o Seguridad Social en persona.—Efe.

### SAO PAULO

### TRASPLANTE DE CORAZON, RIÑONES Y PANCREAS DE UN SUICIDA

SAO PAULO (Brasil), 3.—Un grupo de cirujanos de esta capital ha efectuado trasplantes de corazón, riñones y páncreas de un funcionario público que se había suicidado, según informan hoy en el Hospital «Das Clinicas».

El corazón ha sido trasplantado a un hombre identificado como Joao Batista da Silva, y los otros órganos a otros pacientes.—Efe.

**RECAMBIOS LEGITIMOS**

**FORD**

**PARA SU TRACTOR**

FORDSON { MAJOR SUPER MAJOR DEXTA SUPER DEXTA

**PARÉS HNOS.S.A.**

BARCELONA - MADRID SEVILLA - ZARAGOZA

**PEREZ REPUESTOS y T., S.A.**

M. Murrieta, 58 y V. de Rey, 43  
Tel. 22 23 50 LOGROÑO

## Choque armado sirio - israelí

DAMASCO, 3. — Fuerzas sirias destruyeron anoche un vehículo todo terreno israelí en el curso de un choque que duró tres cuartos de hora en los altos de Gblan, según ha informado un portavoz militar sirio.

No hubo bajas de parte siria, desconociéndose las israelíes, dijo el portavoz.—Efe-Reuter.

### ISRAEL PONE EN LIBERTAD A 16 ARABES INFILTRADOS

JERUSALEN, 3. — Israel ha comunicado hoy a la Cruz Roja Internacional que ha puesto en libertad a «16 árabes infiltrados» después de que se devolviera el avión secuestrado por comandos árabes y retenido en Argelia.

**LA LIGA ARABE RENEVA EL LLAMAMIENTO PARA EL RESCATE DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS POR ISRAEL**

BEIRUT, 3. — El Consejo de la Liga de la nación árabe ha solicitado de los países árabes que contribuyan a consolidar las defensas de Jordania a la vista de los repetidos ataques israelíes, ha informado Radio El Cairo.

El Consejo, que finalizó hoy en El Cairo su 50 sesión, renovó el llamamiento para actuar con determinación para la liberación del territorio árabe ocupado por los israelíes y la recuperación de todos los derechos árabes», según la citada emisora. — Efe-Reuter.

Israel ha manifestado que se está poniendo en libertad a los árabes infiltrados en un gesto de gratitud al Gobierno italiano por sus esfuerzos para lograr la liberación del aparato y sus tripulantes y pasajeros.—Efe-Reuter.

### Temblor de tierra en Turquía SE TEME SEA ELEVADO EL NUMERO DE MUERTOS

ANKARA, 3. — Temblores de tierra registrados en el Norte y en el Noroeste de Turquía causaron el derrumbamiento de edificios. Las autoridades temen que el número de muertos alcance cifras elevadas cuando se obtengan informaciones ciertas de las aldeas apartadas.

Informaciones oficiales señalan que diez personas perdieron y 200 resultaron heridas al desplomarse los edificios en Bartin y aldeas circundantes en el Noroeste de Anatolia.

Se hicieron sentir terremotos en Estambul, Bartin, Zonguldak, Sinop, Bolu, Samsun y Canakkale, a las 9'22 (hora española).—Efe-Upi.

275 Plazas - Auxiliares Femeninos - 18 a 35 años - Unas 85.000 pts.

Convocadas oposiciones por la Dirección General de Seguridad para cubrir 275 plazas entre españolas solteras casadas o viudas, mayores de 18 años y menores de 35. NO SE EXIGE TITULO a las que tengan entre 22 y 25 años. A las demás se les exige bachiller elemental o equivalente.

Grandes éxitos en oposiciones anteriores, cuya relación figura en nuestro programa. Nuevas contestaciones, edición 1968, redactada por funcionarios del Cuerpo. Programa sencillísimo, que puede preparar en su propio domicilio. Pida URGENTEMENTE convocatoria, programa, instrucciones completas e IMPRESO OFICIAL DE INSTANCIA acompañando 20 pesetas en sellos de Correos. Escriba a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID-10. No deje pasar esta magnífica oportunidad.

**CEMENTO MORATA**

**DELEGACION RIOJA**

**rodrigo**

SUMINISTROS PARA CONSTRUCCION, S. A.

pio XII, 1 telf. 220236

**LOGROÑO**

# Joaquín Prats se pasa al cine

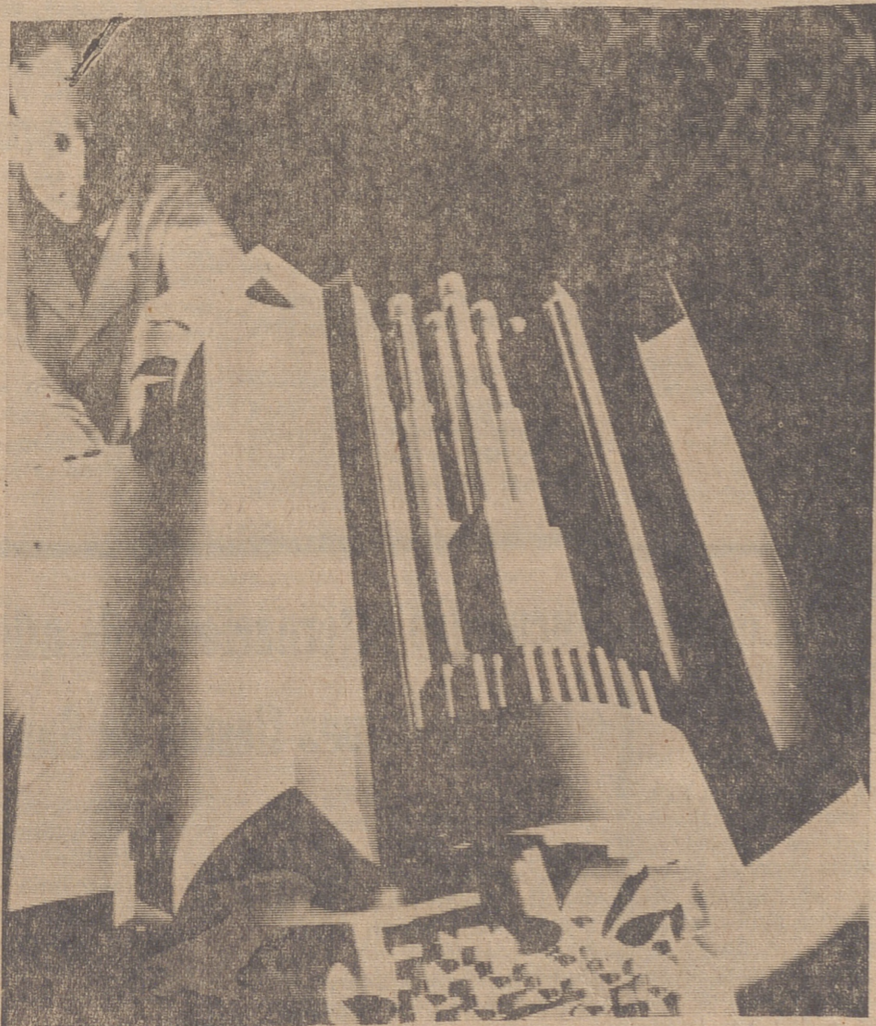


El popular presentador del programa "Un millón para el mejor" se ha incorporado al mundo del cine y está rodando actualmente en la Costa del Sol malagueña, a las órdenes de Javier Aguirre y en la película "Los hippies-loyas", en la que también actúan Tony Leblanc y Conchita Velasco. Joaquín Prats hace el papel de un "play-boy". (Foto "Fiel")

## CON LA PILDORA NO HUBIERA OCURRIDO ESTO



En el tradicional "corso" veraniego en el lago de Ratzebürg, esta embarcación ha tenido un gran éxito. En el cartel dice: "Con la p...ildora no hubiera ocurrido esto". — (Foto "Fiel").



## Central nuclear para la Luna

Una central de energía en miniatura para su utilización en la astronáutica está siendo desarrollada por los científicos alemanes de la Siemens y el Interatom, y de la que vemos un aspecto en esta fotografía. Está especialmente ideada para proporcionar energía a grandes satélites artificiales, estaciones interplanetarias, sondas espaciales y bases en la Luna. Es alimentada por un núcleo de reactor con un diámetro de 35 centímetros, 45 de altura y un rendimiento de 25 kilovatios. Esta mini-central nuclear es más pequeña que el frigorífico de cualquier cocina y es prácticamente insensible a las conmociones. — (Foto "Fiel").

Tema: Europa socialista

## JOHNSON CONVOCA EL CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD

NUEVA YORK, 3.—El presidente Johnson, que se encuentra en su rancho de Tejas, donde ha pasado el fin de semana y el "Día del Trabajo", ha convocado para mañana, miércoles, el Consejo Nacional de Seguridad para estudiar la situación en los países de la Europa socialista. Durante el día de hoy, el presidente ha mantenido contacto telefónico con el secretario de Defensa, Clark Clifford, y con el asesor especial para Asuntos Exteriores del presidente, Walt Rostow. — Efe

## PREMIO INTERNACIONAL DE VIOLIN



Por segunda vez se ha celebrado en la localidad suiza de Sión el concurso internacional de violín Festival Tibor Varga. El Jurado acordó unánimemente no otorgar el primer premio, pero sí el segundo, que ha correspondido al francés de Niza Jean-Jacques Kantorev, de 23 años, quien anteriormente había ganado en 1962 el Premio Carl Flesch, en Londres, y en 1964 el Premio Paganini, en Génova. En la foto vemos a Kantorev durante su actuación. — (Foto "Fiel").

## LA CENSURA EN LOS PERIODICOS CHECOS



Un estudiante checo lee la edición de "Malá Fronta". La gran columna en blanco que se ve en la página habla bien claro de la recurrencia de la censura. — ("Upi-Cifra").



# DEPORTES



## Baldero fichó ayer por el Logroñés, pero no podrá jugar el domingo



### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE:

"CON 'TITO', PAGAMOS LA NOVATADA"

"ARAMENDI FUE UNA IMPOSICION DE 'TITO'"

"ES PROBABLE QUE REGUEIRO SEA EL ENTRENADOR DEFINITIVO"

EL PRESIDENTE DEL VALLADOLID, DE PASO POR LOGROÑO

no cambiaba puntos de vista sobre la solución más adecuada al asunto. En general, el ambiente era de optimismo; de que las cosas van a cambiar para mejor.

—Apuesto a que le ganamos al Arenas el próximo domingo —dijo un directivo.

Todos consideraron prudente no hablar demasiado sobre el hasta ahora entrenador del Logroñés.

—No se entendía bien con los jugadores—. Fue todo lo que declaró al respecto.

Sin embargo, añadieron que es posible que para finales de semana se envíe una nota a los medios informativos locales para explicar el punto de vista del club.

ARAMENDI FUE UNA IMPOSICION DE 'TITO'

Uno de los más afectados

### BALDERO, FICHADO, NO JUGARA EL DOMINGO

José María Baldero Martínez, natural de Alfaro, que jugaba en el equipo aficionado del Real Madrid, y que fue probado el pasado domingo en el partido con el Sestao, ha formalizado la ficha con el Logroñés. Sin embargo, no jugará el próximo domingo en Zaragoza, debido a que faltan todavía unos trámites burocráticos para completar la ficha.

### EL PRESIDENTE DEL VALLADOLID, EN LOGROÑO

El presidente del Valladolid, don Antonio Alfonso, se encuentra en Logroño. Su visita es puramente casual, pasaba por nuestra capital y se ha detenido a saludar a las muchas amistades que aquí tiene.

### EL PARTIDO DEL DOMINGO COMENZARA A LAS CUATRO Y MEDIA

El partido entre el Arenas de Zaragoza y el Logroñés, primero de la temporada de Liga, se jugará en el campo de «El Torrero», el domingo, a las cuatro y media de la tarde.



### PELOTA

## Lajos (ocho victorias en once partidos) el más destacado en agosto

ECHAVE XI sigue en su línea de prodigalidad. Once partidos jugados, con seis victorias.

MADRID ha jugado diez partidos, con la mitad de triunfos.

ATANO X Y BERASALUCE IV han intervenido en nueve festivales, ganando cuatro y tres, respectivamente.

DEL VAL I, SOROA Y ARRIARAN II han jugado ocho partidos cada uno, con cinco victorias para el veterano Miguel y cuatro para los otros dos zagueros.

ECHAVE X también ha jugado ocho partidos y en solamente tres ha terminado vencedor.

AZCARATE ofrece también un pobre balance en agosto, con sólo dos victorias en los ocho partidos jugados.

TAPIA II (siete partidos y cuatro victorias) y RETEGUI (cuatro victorias en seis partidos) demuestran un buen momento de juego, al igual que CHICURI, con idéntico resumen que el delantero azcoitiano.

El resto de las figuras riojanas han tenido el siguiente recorrido: NALDA I y II han jugado en seis ocasiones,

cinco de ellas juntos, ganando solamente un partido. DEL VAL II ha jugado cuatro veces y ganado tres. BARBERITO III también ha jugado cuatro partidos, ganando uno, y BARBERITO I ha jugado solamente en dos ocasiones, afectado por las lesiones, ganando el memorable partido de Vitoria, que dejó un recuerdo difícil de olvidar.

### CONTESTANDO A UNA CONSULTA

Un aficionado nos pregunta:

«¿Han jugado alguna vez los hermanos Arriarán contra Ogueta y Gallastegi en el Botibarr de Tolosa? ¿Quién ganó?»

Aprovechando la presencia de Paquito Arriarán en el frontón de Cenicero, el pasado domingo, le soltamos las preguntas y sin el menor titubeo, prueba de su certidumbre, contestó: «En efecto, y ganamos por 22—21, después de dar un buen «revoleón» al partido».

Esperamos sirva la respuesta y agradecemos los cinco duros para la Hucha Popular.

EDUARDO

—Lo que nos pasó con «Tito» no volverá a ocurrir. Pagamos la novatada. La próxima no nos ocurrirá. (Son palabras de Cesáreo Remón, presidente del Logroñés, acerca del «affaire» provocado después de la desastrosa campaña del equipo en los partidos amistosos).

En el local social del club había una animación fuera de lo normal; la directiva en ple-

en todo este jaleo ha sido el jugador Aramendi.

—Aramendi fue una imposición, puede ponerlo con rayúsculas, de «Tito». Nos dijo que era el ochenta por ciento del equipo y que había que ficharlo fuese como fuese. (Palabras del señor Remón) REGUEIRO SE HARA CARGO DEL EQUIPO

En tanto se llega a una solución concreta. Regueiro, entrenador del Logroñés Promesas, se hará cargo del equipo; de momento, de forma provisional, pero no se descarta la posibilidad de que lo haga de forma definitiva. Habrá que esperar un tiempo prudencial para cambiar impresiones y ver de llegar a un acuerdo.

## La directiva del C. D. La Calzada justifica el aumento en la cuota de socios

Las directivas de los equipos de fútbol tienen el problema de que cuando han de tomar una determinación importante han de convocar una Asamblea general para que luego haya un gran sector que no asiste a ella. Posteriormente, este número de asociados ausente es el que critica las medidas adoptadas por la mayoría que acudió a la convocatoria.

De esto quiere hablar en estas páginas la Junta directiva del La Calzada, quien ha querido valerse y nosotros muy gustosamente se la ofrecemos, de nuestra sección para contestar a los comentarios contradictorios de la afición calzeatense.

### TODO SURGIO EN LA ASAMBLEA GENERAL

En Santo Domingo se han difundido noticias que indican que muchos socios no conocen a fondo lo tratado en la Asamblea, a causa de su falta de asistencia, lo que no es culpa de la Junta directiva. Entonces debió hacerse todo tipo de objeciones si hubiera habido motivo.

### CUOTAS DE SOCIOS

Tal como entonces se expuso, el equipo de Segunda Regional antes denominado Santo Domingo pasará a llamarse La Calzada Junior. Entonces, para simplificar el cobro de los recibos mensuales de socios se fundió en una cuota el importe de ambas, quedando ahora en una de treinta pesetas, que permite presentar todos los partidos de ambos equipos. Estos recibos entran en vigor a primeros de septiembre.

Se venían abonando hasta ahora veinte pesetas por el recibo mensual de socio y se cobraban diez pesetas en los encuentros de Segunda Regional. Hay, por lo tanto, una ventaja favorable de diez pesetas, puesto que con la cuota de treinta pesetas se pueden ver cuatro partidos que antes les costaba cuarenta.

### AUMENTOS DE GASTOS

Esta Junta directiva desea hacer llegar al ánimo del socio que los presupuestos han dejado de ser aquellos de sesenta o setenta mil pesetas. El capítulo de gastos de los jugadores ha subido muchísimo, lo que justifica el aumento experimentado en las cuotas.

Se nos anuncia que habrá socios que se darán de baja en el club. Es muy lamentable, sobre todo cuando es sin causa justificada, como ahora. No obstante, si a pesar de las explicaciones nuestras continúan en su decisión, acataremos su determinación, aunque, eso sí, con un ruego: el que recojan todos los recibos pendientes.

### COBROS DE RECIBOS

Ya que hablamos de recibos atrasados, queremos hacer constar que son muchos los que dejan tres, cuatro y hasta cinco mensualidades sin recoger. Unos, al fin, los cogen, pero otros, no. Sabemos que algo de culpa la tenemos nosotros, pero deseamos rectificar, por lo que los recibos aparecerán al cobro puntualmente. Pero colaboren con nosotros, recogiendo los con igual puntualidad.

Se ha dispuesto que todo socio que tenga más de tres recibos pendientes de pago causará baja en el club, debiendo abonar una cantidad que se fijará oportunamente para su reintegro.

### PROXIMAS INFORMACIONES

Creemos queda perfectamente aclarado lo concerniente al capítulo que hoy hemos tocado. En días sucesivos se irá informando de otros aspectos para que en todo momento y por cauce directo sepan de aquello que a todos interesa, porque, en definitiva, el C. D. La Calzada es de todos.

## BREVE NOTICIARIO

SERAFIN, extremo zurdo del Mureia, ha sido el último fichaje logrado por el Osasuna. A propósito del Osasuna, los rojillos se enfrentaron el pasado domingo al Iruña, venciendo por 5-0. No obstante el abultado tanteo, el Osasuna no convenció a sus seguidores.

EL FLAMINGO conquistó el Trofeo «Mohamed V» al derrotar en la final al Racing de Buenos Aires por 3-2.

GARRIGA ha establecido el nuevo record nacional de altura con un salto de 2'11 metros.

DOSCIENTAS CINCUENTA MIL pesetas de beneficio ha obtenido el Burgos en los dos partidos amistosos celebrados en su terreno frente a la Real Sociedad y el At. de Bilbao.

EL ESPANOL se presentará mañana, jueves, ante sus aficionados, enfrentándose en Sarriá al A. D. O. de La Haya.

EL ARAGON, final del Real Zaragoza, ha recibido en calidad de cedidos por el titular mañana los siguientes jugadores: Chirri Duñabeltia, Mayoral e Izoa.

LA SELECCION INGLESA ha sido invitada por la Asociación Central de Fútbol de Chile para que juegue una serie de partidos amistosos en diversas localidades chilenas.

POLONIA Y BULGARIA han elevado una protesta a la UEFA por haber cambiado el calendario de los torneos europeos.

MEJICO será escenario del Congreso Internacional de la FIFA, que se celebrará durante el mes de octubre próximo.

## NUEVOS FICHAJES DEL MIRANDES

muchas ganas de agrandar y un entusiasmo sin límites. Adelante, pues, y a lograr la puesta a punto lo antes posible. Hay que hacer resaltar por lo significativo que fue la rúbrica de aplausos con que muchas jugadas de nuestros muchachos fueron coreadas. Esto está muy bien. A proseguir por este camino para poder conseguir lo que todos deseamos, dejar muy alto el pabellón mirandés.

### MÁS DE MIL SOCIOS

La nueva y dinámica directiva del Club Deportivo Mirandés va se ha apuntado un primer éxito. Ayer se consiguió llegar a los 1.000 socios; esta es va significativo, al tener la meta mínima son 1.500, y hay que conseguirlo a toda costa, pues los problemas del club que son muchos, necesitan de esta masa social su apoyo.

Es de destacar el hecho que la Empresa R-rosa sorteará entre sus empleados y obreros diez carnets de socio anual. Esperamos que cunda el ejemplo

y otras muchas empresas mirandesas imiten a la citada.

Volvemos a repetir que la operación socios sigue en marcha y la directiva ha acordado facilitar, mejor dicho, premiar con tres desplazamientos totalmente gratuitos a aquel socio que aporte de una sola vez diez socios más anuales. Animo y a ver de conseguir este nuevo pero sustancioso premio para aquellos buenos aficionados que aporten su granito de arena al club.

Es propósito del club crear una Comisión económica del club en la que están representadas todas las fuerzas vivas de la vida social del club. Esta Comisión a crear sería la que periódicamente fiscalizara la marcha del club y, como no, la gestión deportiva o desafortunada de los que llevan las riendas del club, y así, como buen criterio, y aunando esfuerzos, se evitaría el desahorro económico que actualmente viene atravesando el mismo.

## COMPRESORES SAMUR S.A. FABRICA

- Sierras de cinta sin-fín para metales.
- Compresores de baja presión para contenedor.
- Moto-compresores estacionarios para todas las aplicaciones:
  - Refrigerados por aire, desde 1/6 a 50 CV. de potencia.
  - Refrigerados por agua, desde 25 a 200 CV. de potencia.

- Compresores de funcionamiento en seco.
- Compresores de alta presión, hasta 200 atm.
- Grupos moto-compresores portátiles diesel y eléctricos:
  - De émbolo, hasta 60 CV. de potencia.
  - Rotativos, hasta 180 CV. de potencia.

FABRICADOS TODOS ELLOS CON LICENCIAS

### bernard

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO  
Solicite información a su proveedor habitual.

Representantes:  
— ISILORO LANCHARIS ROMERO  
— P. H. A. de Toledo, 17-2.  
Teléf. 22 35 69  
LOGROÑO

Servicio Oficial:  
TALLERES DUCKOS  
Borriolito, 9.  
Teléf. 21 27 23 y 22 29 83  
LOGROÑO

## SE VA A EDITAR EN PAMPLONA UN SEMANARIO DEPORTIVO

Con el título de «Norte Deportivo» va a editarse en Pamplona un semanario dedicado al deporte, toros y espectáculo, de ámbito regional. El pasado sábado el «Boletín Oficial del Estado» publicaba las características del nuevo semanario, que se editará en tamaño tabloide, llevará de 12 a 32 páginas y, con una tirada inicial de 12.000 ejemplares, se venderá al precio de 5 pesetas. Pertenece a la empresa editora «La Información S.A.» y su director será don Julio Martínez Torres, en la actualidad redactor jefe de «Diario de Navarra».

El semanario ha solicitado su inscripción en el registro de empresas periodísticas y es muy posible que su primer número vea la luz a fines del actual mes de septiembre.

## Encuentro internacional de atletismo en las próximas fiestas de San Mateo

Se hallan avanzadas las gestiones para celebrar un encuentro internacional en nuestra ciudad el próximo día 22 de septiembre con la participación de un equipo francés, el «Avirón», de la ciudad de Bavona. Junto con él competirán los logroñeses At. Riojano y Cantabria, los navarros Amaya y CAUN y el vizcaíno Juventus, de Bilbao.

### PRUEBAS A CELEBRAR EL PROXIMO DOMINGO DIA OCHO DE SEPTIEMBRE

En las pistas de la Sociedad Hipica tendrán lugar el próximo domingo, a las 9'30

de la mañana, las siguientes pruebas de atletismo:

- 9'30: Lanzamiento de jabalina masculino y femenino y 200 metros vallas.
- 9'40: 80 m. vallas infantil.
- 9'45: 80 m. vallas femenino.
- 9'50: 300 m. femenino cadetes.
- 9'55: 60 m. alevines.
- 10'00: 400 m. masculinos y tribla salto.
- 10'05: 300 m. infantil.
- 10'10: 800 m. femeninos.
- 10'20: 3.000 m. lisos.
- 10'25: 600 m. alevines. II

Pueden participar en estas pruebas tanto los que estén en posesión de licencia federativa como aquellos que no la tengan, los cuales podrán hacerlo en calidad de debutantes.

# GRETA GARBO, un símbolo en la historia del cine

**Jamás se ha comprado una alhaja. No le gustan**  
**Nació hace 62 años en Estocolmo, en el seno de una modestísima familia**  
**Fue la primera que impuso elegir el galán, el director, y el guión de sus películas**



Greta Gustafson, verdadero nombre de la divina Garbo, nació en Estocolmo el 18 de diciembre de 1905. Arribó al mundo en el hospital de Meridional de Maternidad. Tercer hijo del matrimonio formado por la señora Anna Lovisa y Karl Alfred Gustafson, el padre no consiguió situarse bien en la ciudad, pues aparte de tener poca salud, no disfrutaba de demasiados conocimientos técnicos. La familia por tanto, vivía estrechamente en un apartamento de cuatro habitaciones, careciendo de las comodidades más esenciales.

"Greta", como todos la llamaban, era una niña triste encerrada en sí misma, y que raras veces se la veía jugar, pues carecía de toda clase de juguetes. Era de carácter retraído y poco amiga de reuniones como la mayoría de los niños forman en su barrio.

Eso sí, aprendió a esquivar y a patinar sobresaliendo de todas las demás niñas. Pero en cuanto a las labores del hogar, le desagradaba sobremanera tener que fregar, lavar, planchar y, en general, hacer todo aquello que se veía obligada a hacer su hermana Alva. Apenas pudo asistir al colegio, y desde muy joven se vio obligada a trabajar.

Empezó haciendo recados en una papelería que había cerca de su casa, pero más que su trabajo lo que a Greta le gustaba era mirar y remirar las postales que la dueña del negocio tenía de

infinidad de artistas de teatro al que ella era apasionada. Quizás aquí es donde empezó su afición por las tablas. Envidiaba a las actrices, cuyo nombre recorría los diarios y las noticias que sobre ellas se daban en todos los medios informativos.

tenía Greta catorce años cuando se colocó en una peluquería de caballeros en Estocolmo. En esa época no era extraño ver una señorita enjabonar las barbas de los clientes. En este trabajo estuvo casi seis meses. Ya destacaba de forma notoria la esbelta y graciosa figura de la muchacha. Lo que más clientes atraía a la peluquería no eran los buenos o mejores tratos que se dispensaban en ella, sino la atracción que sentían por aquella linda jovencita.

En agosto de 1920 entró en los almacenes P. U. B. uno de los más populares de Estocolmo. Un año más tarde llegó la oportunidad de Greta al empezar la campaña publicitaria para los modelos de la temporada. El fotógrafo encargado de buscar modelos se fijó en que Greta Gustafson sabía lucir los modelitos. Entonces sugirió que fuera ella la que posara para el catálogo. A ella le encantó la idea. Aquello no era desde luego trabajar en el teatro, su máxima afición, pero se le parecía mucho.

Pronto se cansó de hacer de "starlette" y con los pocos ahorros que tenía reunió se matriculó en el Real Conservatorio. Allí fue muy pronto la estrella y los cri-

ticos la señalaban al público.

Hollywood se había convertido en una especie de moderna Babilonia, donde se bebía fuerte y se ballaba hasta altas horas de la madrugada. Imperaba la prohibición y el alcohol se consideraba un lujo caro. Por eso quizás y para demostrar más su capital, gran número de los mejores y más renombrados astros procuraban emborracharse. La única que no frecuentaba estos círculos era Greta. Nunca se la veía. Su mayor distracción consistía en ver películas y

obras de teatro, siempre sola. Le gustaba pasear debajo de la lluvia. Fueron muchas las envidiosas que decían que su triunfo se debía a sus grandes pies, pero esto no impedía que uno tras otro, todos llegasen a enamorarse de la taciturna Greta.

Por aquel entonces, Greta conoció al hombre de su vida: John Gilbert. Se enamoraron con solo verse. El terrible don Juan de la escena estaba locamente enamorado de la actriz y aseguraba que mataría a todo aquél que se atreviese a de-

clarar su amor a Greta.

Ella, sin embargo, y pese a estar enamorada, no consentía en casarse con él, y por este motivo de desesperación Gilbert caería varias veces en manos de la Policía.

Greta Garbo es quizás la actriz de todos los tiempos que se ha rodeado de mayor misterio. Continúa haciendo su vida aislada y solitaria. Ese mismo caminar solista que hizo pensar a muchas que su apartamiento de la sociedad no se debía tan solo a motivos de timidez, sino que ocultaba algo. Lie-

**Rita Hayworth va a cumplir cincuenta años**  
**Envejecer no le da miedo**

(Colaboración especial para Agencia Fiel-DERI, por Denys Lebré).

La bella "Rita" Hayworth, la "atómica Gilda", tendrá 50 años el 17 de octubre próximo, y no lo oculta.

—Por qué no? —dice—. Ese día pondrán 50 velas en mi pastel de cumpleaños. Tendrá lo ser muy grande. Como soy golosa, no tendré nada que lamentar.

Lanza una careta echando la cabeza hacia atrás y entregando al radiador de España su bello marcado por profundas arrugas y sus párpados entrecerrados.

Pero cuando se ven sus bellas plenas y dientes deslumbrantes y la mata de pelo que cae sobre sus hombros, vemos al auténtico ídolo de los soldados norteamericanos de la época de la guerra.

Actualmente muda en España "Los bastardos" bajo la dirección de Duccio Tessari. Le pregunto por el papel que desempeña. Me mira de reojo.

—Soy la madre de Claudine Auger. La bella y seductora Claudine Auger.

—¿Y le gusta eso?

—Naturalmente, puesto que he aceptado el papel. Se produjo el personaje a otra estrella que se negó diciendo que hacer de madre envejecía. Esto es ridículo. El primer día de rodaje, al ver que el maquillador me miraba, le dije:

—¿Quizá habría sido mejor que hiciera de abuela de Claudine Auger, ¿no le crece usted?—

—El río y me contestó:

—Nada de eso, al contrario: para que tenga usted verdaderamente el aspecto de ser la madre de Claudine Auger tendré que dibujarle unas buenas arrugas—.

## ROSA MORENA:

**«JOVEN, BONITA Y FRESCA»**

**Confidencial: «No me interesa el cine con dos o tres millones de presupuesto. Me interesa el cine con un Carlo Ponti o un Zanuck como productores. Esos sí que «fabrican» estrellas»**

Está en casa. Rosa Morena es una monada. Y además muy simpática y muy sencilla. Sin trampa ni cartón.

—¿Es tuyo el piso?

—Es mío. Lo compré con mi dinero.

Viste con elegancia. Está lista para ir a la calle. Lleva un vestido estampado, moderno, muy ceñido. Le marca el cuerpo. La casa en orden perfecto. Cuadros en las paredes. Un retrato de Rosa Morena, debido a Enrique Herreros. Es guapa esta muchacha de Badajoz, artista de España. Y le gusta esponjar su belleza agresiva. Se ve que el pintor se compicó en el retrato. Más allá, otro, Rosa Morena está más joven. Pero no menos pícara que ahora. Hay gracia en su cara, mucha gracia en sus ojos, mucha sal en su boca...

—¿Gastas mucho dinero en vestir?

—Sí, bastante.

El armario está atiborrado de perchas y modelos. Hay de todas las marcas: "Con el verde estoy muy niña y muy mona". Y dijo: "Este se me pega al cuerpo de arriba abajo". Un tercero: "Es una minifalda que gusta mucho a los hombres; me comen a piropos en la calle". Y así. De zapatos, igualmente está surtida. ¿Y joyas? Le arradan, si ¿A qué

estrella o no estrella no le gustan llevar joyas?

**UNA ESTRELLA JOVEN, BONITA Y FRESCA**

Rosa Morena es artista de verdad. El realizador Oscar Banegas la llamó y le dijo: "Rosa, eres la única estrella de España joven, bonita y fresca; quiero que actúes en televisión como tal, como estrella". Y ahí va: se accionó en las que Rosa Morena da buena muestra de su arte.

—¿No cansas al público?

—Sí me fio de las cartas, no. Me animan. Y me prodigan elogios. Hay cosas graciosísimas. Me doy cuenta de que los españoles me quieren... Es lo mejor que puede ansiar una artista. Si el público está con ella, va arriba. Seguro. Y Rosa Morena va se quedará atrás, claro.

Va en el coche sonriente. La gente la contempla con desearo. Lleva el cabello largo y ligeramente rubio. Sus ojos son azules. A Rosa Morena no le molestan los piropos. Y si son un poco picantes, los acepta igual. "Son piropos, no hay malicia en los piropos", dice. Mucha gente de España coincide con Oscar Banegas: "Rosa Morena es una artista joven, guapa y fresca".

—¿Joven?

—Sí. Por edad.

(Se calla los años. Es igual, pero está en los veinticinco. Los cumplió en julio).

—¿Guapa?

—Por la gracia de Dios.

—¿Y fresca?

—Eso dicen. Graciosa, desmenuada, con garbo... ¡Que no es lo mismo ni mucho menos que ser una fresca!

Le digo: «O sea que te lavas a diario». Y se rie. Siempre está de buen humor. Siempre está riendo.

**«ESPERO SER FIGURA»**

Hay sol y calienta. Pero sopla un viento fresco que se agradece en pleno verano. En el campo se está sensacional.

—¿Es difícil ser estrella?

—Muy difícil.

—¿Qué porvenir te espera?

—Espero ser figura y ganar millones. Espero ser pronto tan famosa como la más famosa de las artistas de España.

—¿Quién es la más famosa?

—Creo que Sara Montiel. Y Lola Flores. ¿O no es así?

—¿Y de hombres?

—No hay duda. Raphael.

**En cine, Paco Rabal.**

Realmente Rosa Morena está un poco en la línea de Lola Flores. No hace muchos días que la Lola decía: «Ya no quiero ser marquesa». O algo así. Ha perdido las ga-

nas del marquesado de Torres Morenas que un verano solicitó. Le digo a Rosa si ella, ensu juventud, disfrutaría con el título de marquesa. Contesta con urgencia:

—¿Marquesa yo? No. Rosa Morena y basta.

—Pero, ¿vienes a ocupar el trono de Lola?

—Lola es la Lola. No hay otra. Y yo soy Rosa Morena...

(La verdad es que Rosa Morena es, en cristiano, Manuela Pulgaré. Una chica de humilde familia, pero con duende, con talento, con inspiración, con temperamento...)

**NOVIQ. JULIO PEREZ TABERNERO**

Lo sabe la gente: Rosa Morena es novia de un actor con apellido de ganadero del mundo de los toros, Julio Pérez Tabernero. Un muchacho inteligente, con corazón de oro, que adora a la bella muchacha de Badajoz.

—¿Te has casado en secreto?

—No. Yo no me caso en Las Vegas.

—¿Habrá boda muy pronto?

—No está pensado.

—Julio Pérez Tabernero está locamente enamorado. Me consta.

—¿Sí? Me alegra. Yo también le quiero. Bueno, de lo

contrario no llevaría tres años de noviazgo.

—¿Regañáis?

—Sí, a veces. Por tonterías. Pero se va dando un portazo y no llega a su casa cuando ya estoy al teléfono: «¿Qué yo no te he hecho nada malo». Y él: «Yo tampoco». Y no hay más: vuelta a las paces.

—¿Verdad que es un buen partido?

—Yo no me enamoro de los millones ni de la ganadería. Me enamoro de un corazón bueno como el pan. Julio es bueno, muy bueno.

El está metido de lleno en el cine. Rosa Morena interpretó «Música y canciones sobre Manhattan», en Hollywood, junto a Mel Ferrer, Tony Martin y Cyd Charisse... Entonces, una adolescente, dio la vuelta al mundo con sus canciones, cien por cien españolas. (No hay que olvidar que era una niña cuando se reveló y que anduvo en teatros ambulantes de Extremadura. Fogueada en el escenario, le fue fácil invadir Madrid, París, Roma... Y todas las Américas. En Nueva York, donde Ed Sullivan la contrató para su show... logró el premio que se da al artista extranjero más destacado del año. Rosa Morena arrolló con su brujería gitana y sus canciones de corte andaluz.)

—¿No te llaman en España los productores?

—Confidencial: No me interesa el cine si es a base de dos o tres millones. Eso es una miseria. No quiero hundirme en manos de un mal realizador. Interpretaré un papel en el cine cuando la productora sea de garantía. Que intente algo no para andar por los cines de barrio, sino para presentar en Madrid, París, Londres o Nueva York Hay que barajar millones. Hay que jugar millones. Solo así se logran figuras. Pero, ¿hay en España



un Carlo Ponti? ¿Hay en España un Zanuck, por ejemplo? España podría contar con no una sino varias Sofías Loren, Claudias Cardinale, Ginas Lollobrigida... Faltan productores que quieran «fabricar» una estrella. ¿Qué era Sofía Loren? Nada. Menos que muchas españolas que hay por la Gran Vía de paseo, y en las que nin-

gún productor se fija. Rosa está seria. Mas pronto vuelve a sus sonrisas, a su alegría, a sus gracias. Y se queda «tan joven, tan bonita y tan fresca», como dicen Oscar Banegas y los muchos admiradores de la guapa en España.

**JAVIER DE MONTINI**  
 Fotos Félix Gómez y Moncaulissa

ANUNCIOS OFICIALES

Delegación de Industria Delegación de Industria de Logroño

EXPEDIENTE NUM. 18.548

Por Electra de Logroño, S. A. con domicilio en Logroño, Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar una línea eléctrica aérea a 132 KV. para suministro al CT "López Galilea", en Igay, Logroño, a cuyo fin solicita declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966 de 18 de marzo sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2.610/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

Logroño, a 31 de agosto de 1968.

El Ingeniero-Jefe

EXPEDIENTE NUM. 18.549

Por Electra de Logroño, S. A. con domicilio en Logroño, Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar una línea eléctrica aérea a 132 KV. para suministro al C.T. de la "Comunidad de Regantes", en Bañares, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas y su Reglamento aprobado por decreto 2.619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

Logroño, a 31 de agosto de 1968.

El Ingeniero-Jefe

BOLSA

Cotizaciones del día 3

MADRID

Table of stock prices for Madrid, including categories like Acciones, Derechos de suscripción, and various company names like Exterior, Central, E. de Crédito, etc.

Derechos de suscripción:

El Fénix ... 2.935'

BILBAO

Table of stock prices for Bilbao, including categories like Acciones and various company names like Bilbao, Vizcaya, Guipuzcoano, etc.

BARCELONA

Table of stock prices for Barcelona, including categories like Acciones and various company names like Aguas, Gas y E., Fuerzas Elec., etc.

¡AMABLE! ¡JUGOSA! ¡ATREVIDA!

Y con un contenido que en ningún momento pierde su gracia fina y cordial



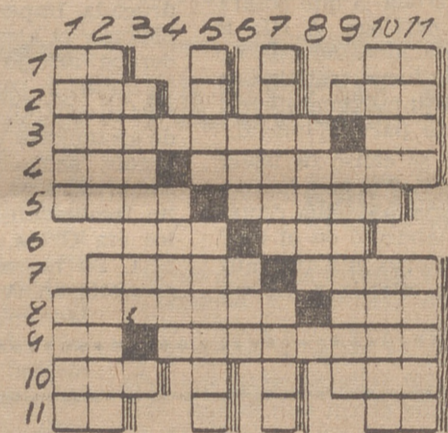
LOS TRES MEJORES ACTORES DEL CINE ITALIANO JUNTOS EN ESTE FILM PARA DIVERTIRLE A USTED

MAÑANA

¡¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!!

AVENIDA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Letra turca. Contracción. — 2: Dueña. Ansar. — 3: Muy rico. El primero. — 4: Extremidad. Apresura. — 5: Al revés, especie d bisonte. Parte del tejado. — 6: Asidera. Metal precioso. — 7: Marchitado. Al revés. pez acantopterigio de río. — 8: Explica Lia. — 9: Nota musical. Que tiene acero. — 10: Nombre de letra. Período de tiempo. — 11: Símbolo químico. Pónimo.

VERTICALES. — 1: Cabezas visibles de la iglesia. Serie de carruajes enlazados. — 2: Fastidio. Tierra. Cada uno de los dientes que se dejan en la pared para continuar. — 4: Utilizada. — 5: Somera. Añadir, aumentar. — 6: Ansar. Al revés, resonancia. — 7: Determiné el peso. Novillo que no pasa de dos años. — 8: Peribirá. — 9: Repartida. — 10: Arácnido traqueal que produce la sarna. Estación del año. — 11: Falta de fuerza. Muestras de cariño.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ra. Al. — 2: Isa. Ale. — 3: Sumarela. Os. — 4: Ami. Abadejo. — 5: Saga. Amelo. — 6: Oto. Ali. — 7: Italo. Ador. — 8: Alejará. Irá. — 9: Do. Ojalados. — 10: Ato. Ole. — 11: Na. As.

VERTICALES. — 1: Risas. Adan. — 2: Asuma. Iota. — 3: Amigote. — 4: Atajo. — 5: Otra. Olajes. — 6: Aba. Ora. — 7: Aclama. Alma. — 8: Adela. — 9: Elhido. — 10: Alcejo. Orola. — 11: Leso. Rasas.

FOTO HERCE

REPORTAJES DE BODAS — BLANCO Y NEGRO Y COLOR — Vélez de Guevara, 9. Teléfono 22-21-81.

BUSCAMOS VENDEDORES

- Primera firma nacional en su género, los precisa poner en Logroño, libres de servicio militar. Sueldo fijo, comisiones, gratificaciones y seguros sociales y curso de capacitación a cargo de la empresa. Escribir a la Oficina de Colocación. Referencia número 13.898.

ATENA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años A VERDADERA PETICION ULTIMO DIA IMPRORRROGABLE Un gran film de Fellini "GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS" (Color) Giulietta Masina, Y el divertidísimo reestreno "A PUERTA CERRADA" Anita Ekberg y Fred Clark "Puerta"... 6.30 y 10.20 "Puerta"... 4.35 y 8.35.

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años ULTIMO DIA Todo hubiese sido maravilloso... si el primer cadáver hubiera sido el de la camarera OPERACION SECRETARIA G. Morales-José L. López Y el emocionante film LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA (Color) Vicent Price y Frank Lovejoy Pases aprox.: Estreno, 4.30, 7.45 y 11. Reestr., 6.15-9.15

BRETON T. públicos Desde las 4,30 ¡Programa doble! 1.—El film en technicolor del Oeste americano "TIERRAS LEJANAS" Con James Stewart y Ruth Roman 2.—El film de aventuras "EL RAYO DESINTEGRADOR" Con Peter Solis y Arturo "El Robot"

DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años INAUGURACION DE LA TEMPORADA Usted, que disfrutó y se divirtió con "NOVIOS 68" con ésta lo pasará de sensación "NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO" (Color) Arturo Fernández, Sonia Bruno, Juanjo Menéndez, Iran Eory, Mary Francis Diana Loris y J. L. Galiardo Pases: 4.30-6.30-8.30 y 10.30. Pelic.: 4.50-6.50-8.50 y 10.50

FRONTON De 4,30 a 12,30 Aut. 14 años SENSACIONAL EXITO La sed de venganza los convirtió en unos forajidos SANGRE EN RIO BRAVO Julio Alemán, Nadia Milton Y el espectacular film LOS MACABEOS Technicolor - Cinemascope Braad Harris - Mara Lana Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestreno, 6.15-9.15

MODERNO Aut. 18 años De 4,30 (Ult. pase estr. 10.30) 1. — ¡ESTRENO de una divertida comedia de entrada! Olvidará sus preocupaciones viendo el film MARIA y la OTRA 'Con Conchita Velasco, Vicente Parra, Analia Gadé y Alberto Mendoza 2.—El reestreno del film technicolor MARRUECOS Gene Barry, Elsa Martinelli

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años ULTIMOS DIAS Un sudor de muerte y escalofríos de horror y angustia bañarán su rostro... "ASCENSOR PARA EL CADALSO" Jeanne Moreau, Maurice Ronet y Lino Ventura Y el divertidísimo reestreno "EL CASTIGADOR" CASSEN y Ana María Noé Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00. Reestr. aprox.: 6.00 y 9.20.

RIALTO De 4,30 a 12,30 T. públicos Monumental EXITO ¡Conozca Vd. la verdadera historia de Gibraltar! PROCESO DE GIBALTAR Manuel Galiana, Carlos Pereira Y el reestreno de aventuras D'ARTAGNAN CONTRA LOS TRES MOSQUETEROS Technicolor - Cinemascope Fernando Lamas G. Milland Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestreno, 6.15-9.15

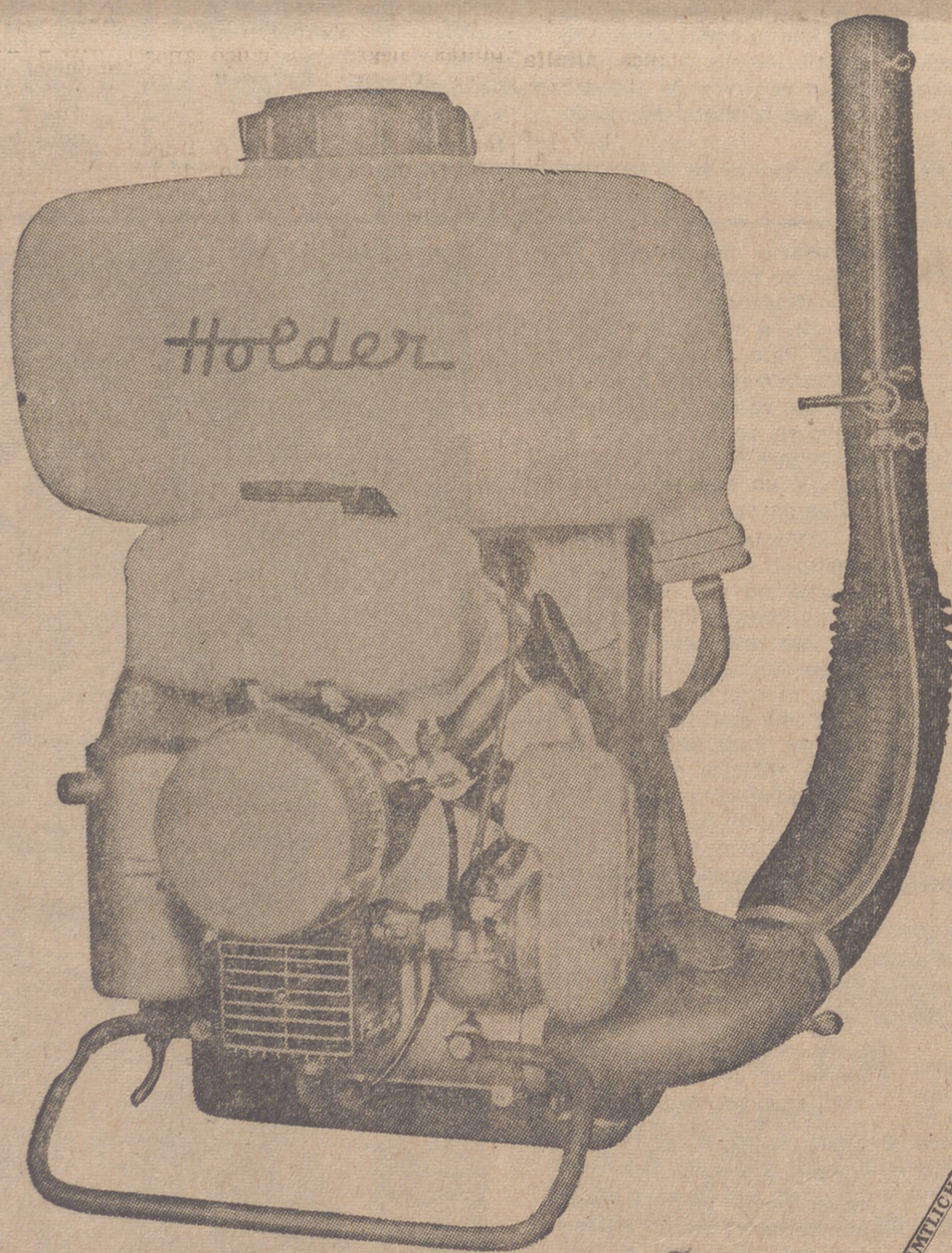
SAHOR De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años SALON REFRIGERADO Cine de acción en su más depurado estilo MISTER X Technicolor - Cinemascope Norman Clark Helga Line Y el reestreno del western NOCHE DE TITANES Technicolor - Cinemascope Dean Martin, George Peppard, Jean Simmons Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15

anuncios por TELEFONO sin recargo, al 272250 los tramita GALIANA PUBLICIDAD Estación Autobuses, entlo. Logroño

Supra 35

Holder

un atomizador de mochila de potencia máxima para atomizar · espolvorear · llamear



con y sin bomba centrífuga bajo · estrecho · compacto · sólo 8,5 kos

Concesionario para Logroño y su provincia:

PEREZ

REPUESTOS Y T. S. A.

# RADIO Y TELEVISION

## TELEVISION

**SOBREMESA**

1'45: Carta de ajuste.  
2'00: Apertura y presentación.  
2'02: Avance informativo.  
2'04: Panorama de actualidad.  
3'00: Telediario.  
3'30: España al día.  
3'40: Novela.  
"Los que no tienen paz" (Capítulo III).

4'10: Daktari.  
5'10: Cierre.

**TARDE**

6'45: Carta de ajuste.  
7'00: Presentación.  
7'02: Nuestra guitarra.  
7'30: Avance informativo.  
7'35: Aula TV.  
7'45: Mis hombres y yo.  
8'15: Dibujos animados.

**NOCHE**

8'30: Hombres y tierras.  
9'00: La tortuga presurosa.  
9'30: Telediario.  
10'00: Cantamos contigo.  
10'45: Los invasores.  
11'45: Telediario.  
12'00: El alma se serena.  
0'09: El programa.  
0'09: El programa de mañana mediterráneo y cierre.

**RADIO RIOJA E A J-18**

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

7'55: Sintonía y programas.  
7'58: Matinal Cadena SER.  
8'00: Radiovariedades.  
8'05: Mediodía Cadena SER.  
8'10: Radio Nacional.  
8'15: Historia de una cupletista.  
8'20: "Los diez escalones".  
8'25: "Como una pesadilla".  
8'30: "Un hombre perdonado".  
8'35: Nuestra zarzuela.  
8'40: "Santa Isabela".  
8'45: "Los que morimos".  
8'50: Santo Rosario.  
8'55: Voces conocidas.  
9'00: Logroño musical.  
9'05: El hombre del campo.  
9'10: La hora joven.  
9'15: Hoy en Logroño.  
9'20: Radio Nacional.  
9'25: Puente musical.  
9'30: Operación Plus Ultra.  
9'35: Los Superventas.  
9'40: Windy Club.  
9'45: Miguel Ramos al órgano.  
9'50: Buenas noches, Logroño.  
9'55: Edición de madrugada.  
10'00: Cierre estación.

# FAÇON De Fábrica a CONsumidor

Tienda dedicada a la venta de:  
Dormitorios - Salas de estar - Tresillos  
Butacas - Camas - Sofás-camas - Mesas de comedor - Vitrinas - Muebles Librería, y todo lo relacionado con el mueble.

Horarios de la Estación de Autobuses:  
(Estos horarios permiten una fácil y cómoda visita)

**SALIDAS**


<b>DE LOGROÑO:</b>	<b>DE OYON:</b>
10,15	12,30
12,10	14,00
18,15	20,00

**OYON (Alava). Laureano Iribarría, 4.**

# PEREZ

REPUESTOS Y T. S. A.

## CORREAS DE VENTILADOR



# FUNDICION HIERRO COLADO

Ofrece sus servicios hasta piezas de 7.000 kilos peso, mecanizadas, semimecanizadas o en bruto, según convenga al cliente

Suministros rápidos

Fundiciones IBAX-ONDO  
Barrio Landeta  
AZPEITIA

---

# SE NECESITA

CONDUCTOR CON EXPERIENCIA

Carnet de primera y servicio militar cumplido Personarse en COVILMA. Carretera de Burgos, Km. 3. Logroño

Oficina de Colocación.

Referencia núm. 13.989.

# VENDEDOR TECNICO

HENKEL IBERICA S. A. busca para la zona Vasco-Navarra un representante para la venta de productos químicos en el ramo de la industria alimenticia. Escribir adjuntando fotografía, a HENKEL IBERICA, S.A. Sección Productos Industriales. Apartado 1.333. BARCELONA

---

# REPRESENTANTE

introducido en la venta de maquinaria para fundición, se precisa en importante Empresa.

Dirigirse con amplias referencias, al Apartado 336 GIJON

---

Anúnciese en **NUEVA RIOJA**

# ALQUILERES

**OFICINAS**, se alquilan en Muro de la Mata, 14. Razón, teléfono 21-42-72.

**GRUAS GARTE**. Teléfono número 21877

**PISO**, se cede, nuevo. Razón. Teléfono 22-14-49.

**LOCALES** de 94, 54 y 44 m.2, se ceden en alquiler. Razón, Calvo Sotelo, 10, 5.º d.

**ALQUILU** piso en Dres. Castroviejo, 7; consta de 3 ó 6 habitaciones, más servicios, confortablemente amueblado y equipado. Teléfono, electrodomésticos y ascensor. Razón, portería, horas normales.

**PISO** amueblado en Vara de Rey, 53, se cede en alquiler. Razón, portería.

**CHAMIZOS**, cede 2 para fiestas. Razón, Mola, 58, comercio.

**PISO**, se cede en alquiler, 5 hab. cocina y baño. Razón, Martínez Pelayo, 1, p. baja.

**PISO**, cede amueblado, 4 camas, baño, ascensor, mes de septiembre. Razón, República Argentina, 32, 4.º izqda.

**PISO**, se cede nuevo. Muro del Carmen, 6, 2.º, de 7 a 9.

**PISO** para mes de septiembre, se alquila. Razón, Avda. Colón, 11, séptimo "E".

**PISO** primero, se cede en alquiler en Murrieta, 38. Razón, Camalejas, 11, tercer derecho. Teléfono 221827.

**LOCAL** 150 m.2 en Rep. Argentina, 32, cuarto izqda., se cede. Razón, en el mismo.

**SALOU** y Laredo, alquilo apartamentos por semanas. Teléfono 214669.

**LOCALES** 3 de 600, 300 y 150 m.2, se ceden o se venden, exentos, tolerancia industrial. Razón, teléfono 214988.

**PISO** 2.º amueblado, céntrico, cede temporada o convenir. Razón, teléfono 211993.

**HABITACION** dos camas cede solo dormir. Colón, 42, 8.º 2.º.

**PISO** 5 habitaciones, amueblado, se cede en alquiler. Razón, Mena y Navarra, 16, 2.º 4.º.

**ALQUILU** o vendu piso a estrenar, 4 habitaciones y terraza. Razón, Pío XII, 10, 3.º centro.

**CHAMIZO** céntrico, se alquila. Razón, Mayor, 137, segundo.

**PISO** amueblado, exterior, se cede hasta 7 años. Laredo, 61, segundo B. Razón, en el mismo.

**PISO** amueblado, se cede, céntrico, confortable y económico. Razón, Colón, 6, primero izqda. de 12 a 6 tarde.

**ALQUILU** piso señorial en el Espolón, esquina Vara de Rey, Calvo Sotelo, casa Confitaría La Esquilita. Todas cuantas características posee el citado Sotelo 16, sexto izqda. Teléfono 214605

# AUTOMOVILES

**MONTANA** compra cualquier clase de vehículo Para al conducir

**BURGONETA** Citroen 2 CV., en buen estado, vende Hergueta Calvo Sotelo, 31 Logroño.

**SAI** 600 bien de precio, vende Hergueta Calvo Sotelo, 31 Logroño.

**D. A. C. S. A.** compra, vende y alquila toda clase de automóviles.

**D. A. C. S. A.** Simca 1000 a toda prueba (varios).

**D. A. C. S. A.** Renault Gordini 1.6-1.4-1.

**D. A. C. S. A.** 600-1.400 1.400 Citroen 2 CV Mercedes 2.0-2.5 Op. Renault Grandes capacidades de pago. Avenida de Colón 36 Telf. 21 40 05

**BURGONETA** Renault 4-F, en buen estado, se vende. Hergueta Calvo Sotelo, 31 Logroño.

**LANI ROVER** (corto) vende Hergueta Calvo Sotelo, 31 Logroño.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

**RENAULT** Dauphine vende Hergueta Calvo Sotelo, 31 Logroño.

**RENAULT** "Gordini" del año 66, se vende con 50.000 kilómetros. V. de Rey, 75, 2.º dcha.

## COLOCACIONES

**NECESITAMOS** persona que tenga conocimiento de cromar y pulir. Razón, Industrias Bafalo. Cra. de Burgos. Ref. 13.842

**SE NECESITA** mujer de limpieza en Cafetería San Remo. Avenida de España, 2. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.838

**MUJERES** de limpieza, se necesitan. Razón, Cafetería Los Leones. Oficina de Colocación. Referencia número 13.851

**TALLERES** Feso necesita oficial cepillador. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.847.

**MUJER** que sepa cocina y limpiadora. Oficina de Colocación. Referencia número 13.860.

**CHICAS** de 14 a 18 años se necesitan. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.700

**ALBANILES** de primera precisa Julio Revuelta, Construcciones. Presentarse en obras de calle Gran Via, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.579.

**SE PRECISAN** oficiales ayudantes y aprendizas de sastrería General Mola, 61, Sastrería Larrea. Oficina de Colocación. Referencia número 13.895.

**SE OFRECE** conductor de 1.º a 2.º. Razón, Ramón Alonso. Ruavieja, 52, bajo. Of. Col. Referencia número 290.

**SOLDADORES** eléctrica para tubo se precisan. EMAR Galicia, 14. Oficina de Colocación. Referencia núm. 13.837.

**SE NECESITA** oficial de ebanistería. Razón, Cuadros Esteban. Avda. de Colón, 34, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 13.888.

**DELINANTE** mecánico, se ofrece Escuelas Pías, 9, 4.º izq.

**OFICIALES** y peones, se precisan. Razón, Construcciones Magaña. Huesca, 15, bajos Oficina de Colocación. Ref. 13.892.

**AYUDANTE** de primera de pastelería Dirección, Cafetería de Sindicatos. Oficina de Colocación. Ref. 13.891.

**APRENDICES** de 1.º, 2.º y 3.º año. Troquería Escurna. Calle Villamediana. Camino Lobete, 6. Teléfono 223945. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 13.894.

**DOS CHICOS** para mostrador de bar, no importa sepan el oficio, y señora para cocina, bien retribuida. Bar Sergio. Ollerías, 23. Oficina de Colocación. Referencia núm. 13.902.

**CONDUCTOR** con carnet de primera, con experiencia de carretera, para camión "Pegaso 1.100-E", rutas cortas. "Ebro Chapas y Tableros". Galicia, 5. Of. de Col. Ref. núm. 13.986.

**SE DA MAQUINA** de punto, trabajo todo el año, descontando todas las semanas lo que se convenga, y una vez terminada, queda de su propiedad. Teléfono 212074.

**EMPLEADA** de 25 a 30 años, preferible con práctica de comercio para ventas y trato público, se precisa. Dirigirse por escrito, con edad y pretensiones a las oficinas del Garage Elias. Logroño. Of. de Col. Referencia número 13.985.

**ALBANILES**, Oficiales para trabajar a destajo, en tabiques, jarros y lucidos, se precisan en obra General Franco, 55 (frente al Cine Atenea). Oficina de Colocación. Ref. 13.882.

**APRENDIZ** electricista, necesitamos. Razón, Somosierra, 21, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 13.987.

**SE NECESITA** conductor con experiencia, carnet de primera, servicio militar cumplido. Personarse en "Covilma". Cra. de Burgos, Km. 3. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 13.989.

**AGENTES**, se necesitan, libres, para relaciones públicas, ambos sexos, edad 18 a 28 años. Fuertes comisiones. Incorporación inmediata. Escribir "Nueva Rioja" Sr. Romo.

**CONTABLE**, se necesita por la tarde. Escribir al Apartado de Correos núm. 150. Oficina de Colocación. Referencia número 13.990.

**COCINERA** para restaurante, se necesita. Informes, en Bretón de los Herreros, 8, entlo. Oficina de Colocación. Referencia número 13.880.

**BAÑIZADOR** y fijador de banda, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia número 13.991.

## SERVICIO DOMESTICO

Chica o señora bien retribuida, se necesita Sagasta 23, 3.º

Chica de servicio, se necesita para poca familia. Razón Jorge Vigón 11 cuarto izqda

Sirvienta, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 34 1.º dcha.

Sirvienta y asistente, se necesita todo el día; podrá comer en casa. Calle del Cristo, 10, 1.º Vara de Rey, 75, 6.º C.

Sirvienta sabiendo de cocina, con interina poca familia, bien retribuida, se necesita. Razón, Gral. Mola, 31, tienda.

Chica, se necesita. M. Villanueva, 6, 3.º dcha.

Sirvienta o asistente, todo el día, se necesita. Avda. Navarra, 8, 3.º

Se necesita chica de servicio, buen sueldo, dos horas libres por la tarde. Establecimientos González. Teléfono 21-35-05.

Sirvienta, se necesita. General Mola 19 (tienda).

Sirvienta, necesita señora sola. Calvo Sotelo, 13, 3.º izqda

Chica de servicio, se necesita. Razón, Gral. Mola, 70. Marve

Señora para cuidar niños, con informes Castroviejo, 21, segundo derecha, o Almacenes González Cuevas.

Chica con informes. Salidas. Buen sueldo. Castroviejo, 21, segundo derecha, o Almacenes González Cuevas.

Sirvienta para señora sola, se necesita. Razón, Murrieta, 43, Pescadería.

Chica de servicio, se necesita. Buen sueldo. Telf. 214242.

Chica formal, poca familia, se necesita. Gran via, 10, 4.º izqda. Razón, tardes.

Sirvienta bien retribuida formal, se necesita. M. Villanueva, 9, cuarto derecha.

Chicas. Sueldo, 4.000 pesetas, se necesitan. Razón, Gallarza, 6, bajo

Chica para casa y señora para niños, se necesitan. Vara de Rey, 2, tercer centro, de 4 a 6.

Sirvienta, necesito fija, casa con comodidades buen sueldo. Vara de Rey, 36, 4.º centro.

Chica para Bilbao, frecuentes viajes a Logroño. Buen sueldo, Razón, Victor Pradera 3, 2.º dcha. Telf. 214863.

Asistente joven, de 9 mañana a 8 tarde Razón, Castroviejo, 1, cuarto.

Sirvienta de 30 a 40 años, se necesita en Gallarza, 20. Café Greba.

Asistente de 11,30 a 5,50 tarde, con domingos libres, se necesita en Bretón de los Herreros, 6, entresuelo.

Chica o asistente, se necesita. Gallarza, 12, primero.

Asistente, hora y media por la mañana Calvo Sotelo, 34, principal izquierda.

Sirvienta, se necesita para matrimonio solo. Razón, Duq.

Victoria, 29, 6.º derecha.

Sirvienta bien informada, poca familia Suelo, a convenir Gral. Mola, 92. Lotería.

Señora para limpieza, se necesita. Razón, Fábrica Alcoholes Baztansa (Cra. Burgos, kilómetro 1).

Sirvienta o asistente todo el día, se necesita. Razón, Bar Buenos Aires.

## COMPRAS

**MUEBLES** se compran en buen uso. Teléfono 215392.

**PIANOLA**, compro en Merceda "El" Gral. Mola, 48.

**BAUL** grande, se compra en buen estado. Telf. 214477.

## FINCAS

**SE VENDEN** dos pisos de 5 y 6 hab., calefacción y agua caliente central en Bretón de los Herreros. Razón, S. A. CAR Calvo Sotelo 5

**SE VENDE** piso exento, libre orientación mediodía, 4 hab. cocina, baño, despensa dos terrazas calefacción central ascensor subida y bajada. Razón, Avda Colón 63. Perfumería De 5 a 9 tarde.

**EN GENERAL** MOLA vendu casa o alturas y planta baja, sol todo el día ideal para comercio. Llaves en mano Razón General Mola 23 bajo

**SE VENDEN** pisos de 4 y 5 habitaciones, empapelado completo, decoradas, cocina mixta, calentador eléctrico baño completo, enchapado cocina y baño hasta el techo, calefacción central, próximos a empezar en calle Oviedo 18 y 20

**SE VENDE** lonja de 120 m.2 con sótano, en Avda de Portugal (60 m. del Espolón) Razón, Inmobiliaria Gorbea Vara de Rey, 68 Edificio de Nueva Rioja, S. A.

**PISOS** 2, uno Milicias, 7, 4.º puerta "P" y otro en Pino y Amorena, de 4 habitaciones, se venden o se ceden por temporada. Razón, Milicias, 7, cuarto "P".

**VENDO** local amplio en Pérez Galdós, Fazon en el núm. 24, primero izquierda.

**PISO** a estrenar, se vende Duquesa de la Victoria, 50, informes, en Gestoría García Muro de la Mata, 12. Telf. 22-07-00.

**VENDO** piso entresuelo, llaves en mano. Razón, Telf. 21-45-97

**PISOS** libres de 4 hab., exterior, se venden en Prol. Gran Via, 4, tercer izqda. Villamediana, 29, 3.º izqda. de 5 a 7.

**PISO** 4 habitaciones exteriores, terraza grande, sol mediodía, se vende. Villamediana, 30, 5.º izquierda.

**PLANTA BAJA** de 30 m.2, vendu o alquilo. Pío XII, 13, 1.º B

**PISO**, se vende. Razón, Pérez Galdós, 33, 2.º A. Vero, de 5 a 7

**PISO** a estrenar, ve do exento. Pago, la mitad con facilidades; resto en diez años, en Nájera Tif. 183.

**PISO** nueva construcción en Laredo, con o sin muebles, se vende. Razón, "Nueva Rioja"

**FINCA** 7 celemines, término "La Isla" con 20 metros frente carretera. Razón, Portallillos, 19, tienda.

**PISO** segundo a estrenar, sin portería ni ascensor, exento 4 hab., cocina y baño. Franco, 45, segundo.

**VENDO** piso séptimo, 6 hab., 4 exteriores, cocina, despensa y baño Ascensor y calefacción individual. Razón, Gral. Franco, 26. Portería.

CASA grande, vieja, en lo más céntrico de Alfaro. Franco, 45, segundo izquierda.

**PISO**, se vende en Juan de La Cierva, 4, sexto, segunda. Razón, de 4 a 6 tarde, en el mismo.

**VENDO** piso en Fuenmayor, gran terraza y sol todo el día. Barato. Razón, Manzaneda, 3, séptimo derecha.

**POR AUSENCIA**, vendu piso en el centro, 4 hab., lavadora, calentador agua y gran terraza. Barato. Razón, Manzaneda, 3, Portería

**SE VENDEN** 2 fincas en la carretera de Soria, en el término Cabrilla-Vallecosa. Tratar con Segundo Arce, en Nalda.

**PISO** quinto, vendu con o sin muebles, 5 hab. (3 exteriores) y servicios, en el mejor punto de Logroño. Razón, Telf. 221915.

## GANADOS

**PIENSOS** pulpa blanca alfalfa empacada Avenida de Navarra, 14 Santiago Zulueta

**TERNEROS** de roria y vacas de leche Cavetano Lacalle Cab. Noval 3

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortíz, Cra. de Burgos Cno Carretil Teléfono 21-28-31

**CONEJOS** de raza, pardo y leonado gigante, vendu en Ferreteria Mendi, Avenida de España, 4. Logroño.

**CABALLO** de 1,60 alzada y 8 años, vende Antonio Castillo, en Briones.

**SE VENDEN** cuatro vacas, dos de media leche, una de tercer parto y otra de primer. Tratar, con Eusebio Puentes, en Alesanco.

**CARNERO** semental de 3 años, vende Victor Angulo, en Cañas

**MULA** de 7 años, a toda prueba, vende Abdón Angulo, en Ochanduri.

**MACHO** de 7 años, alzada sobre la marca, a toda prueba, vende Carmelo Pellejero, en Pradejón.

**SE VENDEN** 85 cabras, 11 con 18 cabritos, juntas o sueltas. Tratar con Tomás Martínez Zuazo, en Laredo.

**OVEJAS** 180, con 8 sementales, de vida, vende Gerardo Olarte, Cra. Burgos, Km. 5. Término El Pantano.

**OVEJAS** charmaritas, se venden 125 y 50 corderas de pasto Mauricio Pascual, en Torremaña.

**MULA** de 5 años y 40 ovejas primaras y andoscas vende Francisco Sáenz Sáenz, en Urnuéla

**MULA** de 2 a 4 años, buena alzada, y remolque, como nuevo, de 4.000 kilos, vende Arsenio Ramirez, en Varea.

**SE VENDE** un carnero para semental. Tratar con Balomero Guzmán, en Navaridas (Alava)

**CERDOS**, tetonas, se venden. Razón, Manuel Muñoz, Cavo Noval, 9. Logroño.

**SE VENDEN** 31 ovejas jóvenes para parir. Tratar con Jesús Alegre, en Laguardia (Alava).

**MORUECO** de 2 años, vende Fermín Alcalde, en Medrano.

## HUESPEDES

**CEDO** tres camas con o sin pensión. Teléfono 221574.

**HABITACIONES** con 3 camas cede dormir, céntrico. Razón teléfono 21-49-66

**SEÑORA** sola desea dos o más chicas dormir o pensión completa. Queipo de Llano, 19, en tresuelo dcha. Telf. 222578.

**SE DESEAN** a pensión completa. Avda. España, 12, 2.º "A"

**HABITACION**, se cede, dormi o pensión completa. Razón, 12 Liger, 6, sexto "A".

**SE DESEAN** estudiantes a pensión. G. Primo de Rivera, 15, segundo "D".

**SE DESEAN** dormir o derecho cocina. Primo de Rivera, 17, 4.º "B".

**HABITACION** 2 camas dormir o derecho cocina. Telf. 213291.

**CHICOS**, dos, se desean a pensión completa o sólo dormir. G. Franco, 92, sexto primera.

**SE DESEAN** huéspedes pensión completa o sólo dormir. Caballería, 23.

## PERDIDAS

**Ferrocarril** de caza blanco, entre Castileigado y Viloria. Responde por "Sol". Razón, Antonio González, Villarta.

**Periquito** verde escapado de Laurel, 10, bajo, restaurante. Se ruega a quien lo haya recogido lo entregue en esta dirección. Se gratificará.

**Perra** de caza blanca con pintas negras, de cinco años. Responde por "Lay" y una cachorrita color canela, extraviadas en San Torcuato. El que las tenga las entregará a Inigo Gómez de San Torcuato, de lo contrario, se tomará por robo.

Ha desaparecido un perro de caza "pointer", blanco con manchas marrones. Se ruega a quien lo haya recogido lo entregue en Vara de Rey, 3, tercero (Diputación); caso contrario se tomará por hurto.

**Libro** Familia a nombre de Domingo Ojeda. Se gratificará su entrega en Puente Madre, L. T.

## TRASPASOS

**TRASPASO** negocio en marcha. Razón, Beatos Mena y Navarra, 1, 5.º C.

**LOCAL** primera planta, propio para oficinas se traspasa. Razón Q. de Llano 16 2.º dcha

**EN PORTALES**, traspaso negocio en marcha poca renta. Teléfono 22-00-95

**TIENDA**, Situación ideal cualquier negocio fino. Otra esquina dos calles, propia comestibles o bar. Tifs. 213581 y 223748.

**CASA** de huéspedes muy acreditada, se traspasa por no poder atenderla. Hermanos Morroy, 22, tercero.

**NEGOCIO** en marcha, se traspasa por no poderlo atender. Razón, Gral. Franco, 7. Micro Disc. Teléfono 221137.

**TIENDA** de ultramarinos céntrica, poca renta. Razón "Nueva Rioja"

## VEHICULOS

**SE CAMBIA** coche Volkswagen por moto o 600 Nm. Importa su estado. Razón, Somosierra 15, bajos

**COSECHADORAS** autopulpas das B. M. Volvo de 2,10 y 2,40 metros de corte reparadas con garantía de una campaña buen precio facilidades. Verla en el Garage V. H. Lorente 46 52 Zaragoza en talleres Juan José Cabezon Velez de Guevara 17, Logroño

**FURGON**, se vende, propio para Avia 4.000, seminuevo, barato. Telf. 214242

**TRACTOR** David Brown de 52 caballos buen estado, convertible en zancudo, se vende. Razón, Victoriano Ochoa, Calvo Sotelo 29.

**SE VENDE** coche de niño (modelo excepción), en estado muy nuevo. Razón, teléfono 221509.

## VENTAS

**RELOJERIA** Carrillo: los más mos relojes a mejor precio. Calle Mayor "esquina a Sagasta"

**HOLSON** más... maquinaria carteras, juguetes, novedades. El Almacén Sagasta 14

**TRESILLO** nuevo, muy barato. Gral. Franco, 39, Portería.

**TUBOS** para riegos por aspersión de aluminio de 3 y 4 pulgadas, aspersores bombas. Gran ocasión Ezequiel Murua Calvo Sotelo 31 Logroño

**TRACTOR** Nuffield 56 HP

**TRACTOR** Holder viñero 14 HP

**TORNILLOS** sin fin, elevador de granos

**TUBERIA** galvanizada para riegos. Se venden en buenas condiciones. Benigno Sáinz de Azaola. Calle Villamediana, 17

**MUEBLES**, se venden sin intermediarios en El Caserio, Carretera Villamediana, frente a Estambreda Riojana, Angel Rubio.

**SE VENDE** una prensa para uva de un huso de 400 cántaras. Tratar, con Aniceta Moreno, en Alesanco.

**RADIO**, mesitas bajas de madera, butaca de mimbre y tocadores. Razón, Murrieta, 6, tercer derecho.

**TRESILLO**, sofá cama skay, moderno, sin uso, se vende. Razón, teléfono 212161.

**VENDO** lijadora de banda seminueva. T. Rubio, Pérez Galdós, 24.

**SE VENDE** una cama estilo colonial, nueva, de 105. Razón Villamediana, 6, 2.º izquierda.

## VARIOS

**FERIA** maquinaria agrícola ocasión, 2 al 20 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11044. Teléfonos 263400 ó 4634000, Madrid.

**FRANCES** Profesor nativo especializado preparación preu. Todos cursos, incluido universitario Santos Ascarza 1, 1.º derecha (frente Cruz "aldos")

**LAVADORAS** reparaciones rápidas, garantizadas. Razón teléfono 21 53 61

**SE TAPIZAN** puertas con Skay u otro género. Servicio rápido. Avisos de 1 a 3. Teléfono 214344

**FRANCES**, lecciones por profesora nativa; preparación y conversación preu. Bretón de los Herreros, 21, cuarto izquierda.

**BOBINADOS** de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murrieta Tfno 211229

**LAVADORAS**, electrodomésticos e instalaciones reparaciones al día y garantizadas. Teléfono 222109

**ALGO** Pulimentaciones de pavimentos brillo metálico antideslizante acuchillados y barnizados. En Logroño. Teléfono 22 38 68 y Villamediana el 33

**TODA CLASE** de trabajos de albañilería y pintura. Pí 221657

**COBRU** créditos ejecutivos desueto 10 por 100 libre gastos judiciales acreedor. Apartado de Correos 328 Pamplona

**EXCAVACIONES** y desmontes, incluso transportes. Construcciones León. Avenida de Colón 63, 1.º. Telf. 21-40-38

**SE HACEN** trabajos de fontanería en general a domicilio. Razón, teléfono 22-34-28

**RELOJES** viejos, se cambian por nuevos o se compran. Avenida de Colón, 3, relojería. Teléfono 22-15-70.

**PINTO** y empapelado a plazos. Teléfono 214226

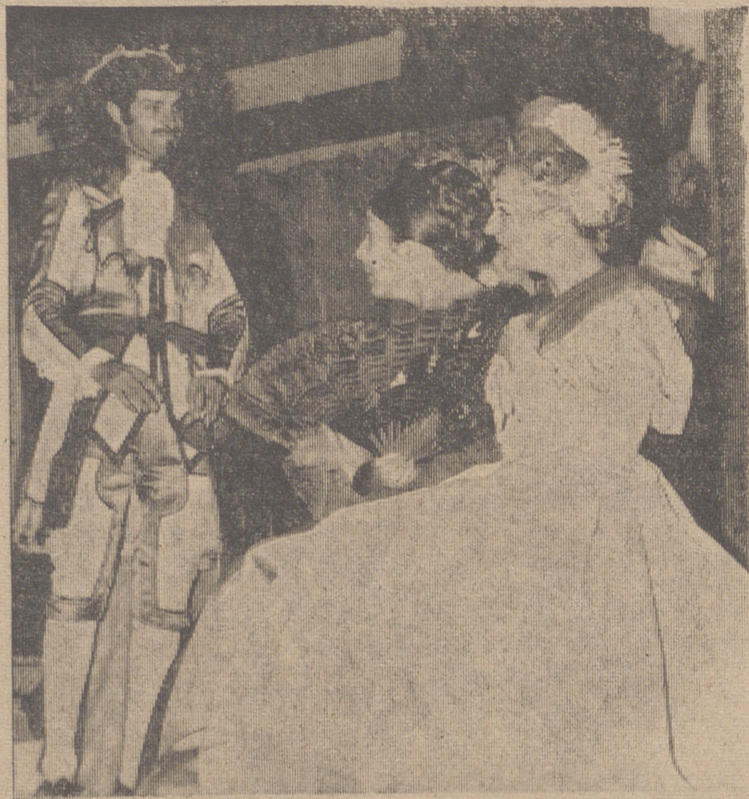
**MAESTRA** nacional, se ofrece para dar clases en colegio o similar. Razón por la mañana, en "Nueva Rioja", y por la tarde teléfono 220475

**COBRU** porciones individas de fincas rústicas o urbanas. Apartado 328 Pamplona

**SE OFRECE** repartidor con furgoneta para Logroño y provincia. Horno, 9, bajo. Teléfono 223668.

## FESTIVALES 68

# Un Tirso de Molina que no logró convencernos



Teníamos miedo ayer, y nuestros miedos se confirmaron. Hemos visto un Tirso de Molina airoso, juguetón y tal Pero que se quedó en eso. Que se quedó el pobre heladito de frío en nuestro Español. Y no era para menos la cosa. Porque el frío, señores, era, y perdonen la expresión, "de bigote".

Nos hubiéramos conformado con el frío atmosférico, si se nos hubiera dado contemplar un montaje como nos creíamos, pobres de nosotros, con derecho a esperar. Pero tampoco.

Eso sí. Hemos de dar gracias al cielo por la extraordinaria interpretación de Carmen Bernardos en el difícil y ambiguo "rol" de Don Gil de las calzas verdes, señores, dice el verso, "DICE" el verso. Y sólo eso es ya de agradecer. Pero es que además se mueve, palmita, se encarna en el personaje. Gracias a Carmen Bernardos pudimos anoche quitar un poco el frío olvidarnos casi, casi, de las deficiencias auditivas, y saludar como a un antiguo amigo a fray Gabriel Téllez, alias Tirso de Molina. Pero hemos de ir, si ustedes nos lo permiten por partes.

### SIN SOFISMAS

Las cosas hay que decir las claramente. Primero, el público no respondió en absoluto. Apenas un relativo "llenito" en las localidades del sector "A". Segundo, hacía mucho frío. No vamos a insistir sobre el tema, porque parece feo. Tercero, se oía rematadamente mal. Triste fenómeno, que obligó a mucha gente, de la poca que había, a imaginarse los enredos, bastante complicados ellos, de la obra. Cuarto, el incluyente gamberrismo de los paseantes, de algunos paseantes, por fuera del

cercado llegó hasta límites desagradables durante la segunda parte de la obra hasta el punto de lanzar objetos contundentes contra los espectadores. Muy triste.

¿Hemos de aclarar que todos estos "peros" no nos derrotaron? Creo que es innecesario. Porque para el aficionado al teatro, los "peros" nunca son bastantes. Lo que de verdad lamentamos es que la obra de Tirso no se hubiera representado en un teatro, con el mínimo de comodidad, y en condiciones acústicas favorables. Pero esto "es otro cantar".

### POR QUE NO NOS GUSTO EL MONTAJE

Hemos de decir que el montaje de Tirso, de su "Don Gil de las calzas verdes", una vez elegida la línea directriz, resultó francamente completo. Pero es que precisamente, lo que no nos conviene es la línea directriz. Se hizo de la comedia una farsa, casi un "vaudeville". Nos estaba recordando un viejo montaje, que vimos en nuestra ciudad, de Marivaux, en los primeros Festivales de España que se celebraron en Logroño y Marivaux es Marivaux. Pero Tirso es Tirso.

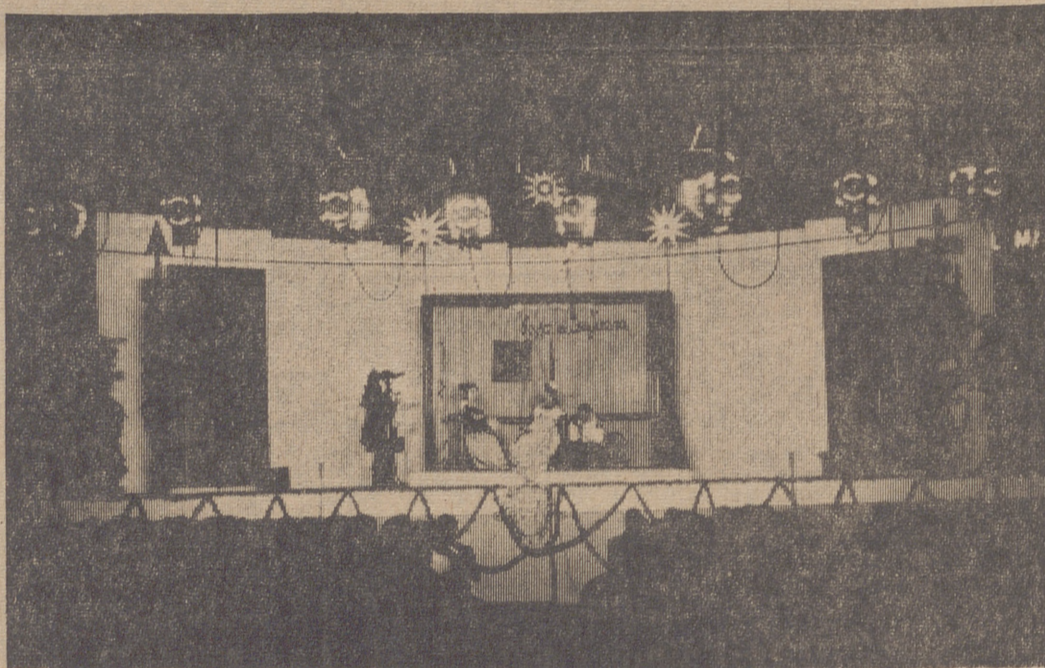
La adaptación presentó una característica fundamental: la inserción de un personaje, "el enredador", que acompañaba con "mímica" y acción una serie de escenas para hacerles ganar, suponemos, agilidad y sentido. Pero es que eso revela, en el adaptador una inseguridad absoluta. Revela que el mismo parte de la base de que Tirso ya no puede resultar tal y como está en el texto. Cosa de la que nos permitimos discrepar. Este personaje, por ejemplo, quitó todo sentido crítico a la presentación de Carabanchel o Carabanchel, como anacronismo en la obra. Y desvalorizó amplias zonas de texto en beneficio de la farsa. A esa escena de Carabanchel le habían "RAPADO" además,

entre otros, cuatro versos, al referirse al clérigo, que, a nuestro juicio, resumían perfectamente el juicio del propio Tirso sobre el particular, con una agudeza que todavía tiene plena vigencia.

Porque creemos en la perennidad de nuestros clásicos, de muchas de sus obras, no podemos aceptar el montaje que vimos ayer. La gente se divirtió, cómo no. Tirso tiene fuerza en sus comedias para eso. Pero se quedó como estaba. Una risa, una carcajada, que se nos antoja ma pimieta en el vacío.

De los intérpretes, aparte Carmen Bernardos, de la que ya hemos hablado, nos gustaron Anastasio Alemán, en un personaje múltiple, que supo matizar y cubrir. Otra cosa es que discrepemos del personaje como tal. Aunque menos, también estuvo en el Carabanchel fácil al éxito. De los demás, todos se esforzaron por cumplir aunque el verso se les endureciera en algunas ocasiones.

Vestuario y escenografía resultaron "a la medida". Y hemos de ponderar toda la última parte del segundo acto, porque fue una prodigiosa demostración de movilidad y dirección de personajes. Lástima que nosotros tengamos un concepto diferente del teatro de Tirso de Molina.



☆ «Soy feliz interpretando esta obra de Tirso de Molina»

☆ «Faltan en España escuelas para aprender a decir el verso»

### CARMEN BERNADOS ENTRE BASTIDORES

Carmen Bernardos está vestida de verde. Cosas de la escena. La hemos sorprendido mientras "respiraba", entre acto y acto. Mientras soñaba un poco con los aplausos y los ojos de los espectadores. Nos había gustado su interpretación hasta aquel momento. Creemos que Carmen Bernardos ama nuestros clásicos. Y ella nos lo confirma:

—Les tengo cariño. Pero no un cariño que no permite sino reverenciarnos. Sino uno que obliga a revivirlos.

—¿Es difícil el verso?

—Faltan en España escuelas para aprender a decir el verso. Eso conduce, a su vez, a una defectuosa preparación de nuestros actores, en general, en este terreno.

—¿Te gusta Tirso?

—La verdad es que mis preferencias están por Lope. Pero este "Don Gil de las calzas verdes" es una obra que me va. Soy feliz interpretándola. Además, guarda para mí recuerdos de mis principios en la escena. Yo era meritoria cuando se repuso en Madrid.

A Carmen Bernardos le rebosa la dicción hasta en la conversación particular. Tiene cantarina la voz, y siempre parece dispuesta a iniciar un parlamento en décimas.

—¿Qué es lo peor de Tirso?

—El conceptismo de sus versos. Es más difícil de captar, de comprender y de asimilar. Lope de Vega resulta, en cambio, más directo.



Textos:

MANOLO de las RIVAS

Fotos: PAYA

## Lo que veremos esta tarde

### Un Pirandello, pero menos

La segunda función teatral de estos Festivales nos brinda la oportunidad de contemplar una obra de Pirandello, el Premio Nobel italiano de 1934. Con nuestra oceánica ignorancia en materias dramáticas, proporcional, desde luego, a la que poseemos en los restantes géneros literarios, pero quizá más aparatosas, nos resulta bastante difícil fijar los valores de la obra pirandelliana. Uno no sabe, dada la presentación que de ella hacen en los programas de Festivales, si colocarla en el pasado remoto, en el ayer inmediato, o en un puesto intemporal, para deleite de todos los amos de la intemporalidad. ¿Pero qué otra cosa puede ocurrir si no sabemos apenas nada de Ibsen, si Strindberg nos suena a comisario político bolchevique, y Maeterlinck a diplomático austríaco? ¿Si de Oscar Wilde sólo recordamos que era homosexual? ¿Si del teatro de Unamuno, tan ligado en ciertos aspectos al de Pirandello, apenas si sabemos otra cosa que su falta de representación?

En el punto crucial de la segunda década del siglo XX, el teatro pirandelliano cabalga entre el naturalismo psicologista de finales del siglo anterior, y los primeros brotes de la vanguardia. Es el teatro de un mundo que se tambalea, tras el golpe de la gran guerra europea. Un teatro que se plantea, con exigencia crítica, problemas existenciales. Ha bilabamos hace un momento de las concordancias con el drama unamuniano, y nos reiteramos en la afirmación, "Los

seis personajes en busca de autor" y "El otro" son dos obras arrastradas en problemática análoga, con la misma inquietud por el ser esencial del hombre. Hay en ellas, salvadas todas las distancias, una metafísica de verdades esenciales, que prelude, por una parte, el irracionalismo político de las dictaduras totalitarias y, por otra, el existencialismo filosófico. No olvidemos que por Europa han pasado ya Nietzsche, Schopenhauer, el expresionismo alemán de posguerra, y que

está a punto de brotar el surrealismo desde el cerebro de André Breton.

Desde estas bases podemos empezar a entender las inquietudes pirandellianas. Que coinciden, en definitiva, con un acabamiento de los supuestos sobre los que triunfó el teatro realista, reemplazado diametralmente en España por Pérez Galdós. Hay, pues, una apertura a nuevas formas, que se alía a la crisis de fondo. Apertura que estallará en Alfred Jarry y que se diversificará después de variadas corrientes, hasta encavarse por los derroteros del nuevo realismo americano, al estilo de O'Neill, del teatro épico de Bertolt Brecht, o del teatro político de Erwin Piscator.

### LA OBRA DE ESTA TARDE

Signado, muy esquemáticamente, el momento teatral pirandelliano, vamos a decir algo de la obra de esta tarde.

"El hombre, la bestia y la virtud" como decíamos en el titular, es un Pirandello, pero menos. Queremos decir

con esto que nos encontramos ante un Pirandello sin la garra, la profundidad y la fuerza de "Seis personajes en busca de autor", de "Enrique IV", o, incluso, de "Así es, sí así os parece", que esta temporada pasada hemos contemplado en Madrid. Pero eso no quiere significar que "El hombre, la bestia y la virtud" no lleve almacenado el suficiente pirandellismo para hacernos discutir, pensar y, por añadidura, pasar un agradable rato.

Con un aire esperpéntico, que aunque lejano a Valle-Inclán tiene sus concomitancias, los personajes de la obra comentada personifican deformadamente los prototipos del género. Hay, acaso, un eco lejano de la vieja "Comedia dell'arte". La virtud está en manos de una mujer, que pone, entre broma y veras, a ciertos tipos de virtud en la picota. La bestia, adquiere en manos de un personaje de farsa un aire cómico de urdimbre muy italiana. Y el hombre, ¿quién sabe lo que para Pi-

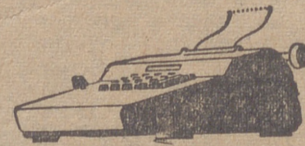
randello es, en definitiva, el hombre? ¿Algo intermedio entre la virtud y la bestia? ¿Algo entre ángel y demonio? ¿O algo inseguro, desarraigado, variable, inaprehensible?

Hemos querido dar un elemento de juicio, o algunos, para la visión del teatro que esta tarde nos ofrecen los Festivales de España en el marco del Español. Porque teníamos miedo de que, lo mismo con Tirso de Molina que con el autor italiano, el espectador se quedara en a cáscara, en la piel riesgo que nos hace correr. Por un lado nuestro desconocimiento; por otro, nuestro hábito de lo cómodo, lo simple y lo irresponsable.

La comedia pirandelliana tiene una piel muy fácil de acantar, porque, además de otras cosas, resulta "picante", con adúltero y todo. Pero es preciso extraerle la almendra. Si no, la función del teatro quedará amarrada y desecificada.

Que ustedes se diviertan. Y que piensen.

MAQUINAS PARA NUESTRA EPOCA



precedentes de

**Olympia**

la mayor fábrica para máquinas de oficina de Alemania Occidental  
Máquinas de escribir para oficinas y portables, sumadoras y calculadoras, todas en eléctrico o en manual

AGENCIA OFICIAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

Mecanográfica **PEYMAN, S.**  
Jorge Vigón, 13 LOGROÑO Tel 2115